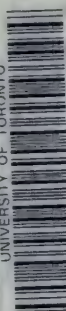


UNIVERSITY OF TORONTO



3 1761 00812846 4









ספר מפתח שלמה

SEPHER MAPHTEAH SHELOMO

(BOOK OF THE KEY OF SOLOMON)

AN EXACT FACSIMILE OF  
AN ORIGINAL BOOK OF MAGIC IN HEBREW

WITH ILLUSTRATIONS

NOW PRODUCED FOR THE FIRST TIME

BY

HERMANN GOLLANCZ, M.A., D.LIT.

GOLDSMID PROFESSOR OF HEBREW  
UNIVERSITY COLLEGE, LONDON

OXFORD UNIVERSITY PRESS

LONDON EDINBURGH GLASGOW NEW YORK TORONTO MELBOURNE  
BOMBAY

HUMPHREY MILFORD

1914

151436  
14-7-19

*Only 300 copies  
of this work issued*

OXFORD: PRINTED BY HORACE HART

## INTRODUCTION

IN my description or outline of the volume now presented, published in 1903 under the title *מפתח שלמה*, *Clavicula Salomonis*, I remarked that the chief work which is supposed to have served as the oracle of all sorcerers throughout history was the famous *Clavicula Salomonis*.

King Solomon, who, according to tradition, was king of the whole world, and who, according to the statement in Ecclesiastes, could render all the joys and delights of life subservient to his will, stood forth as the pattern and prototype for all who hankered after the things which they regarded as the pleasurable and desirable objects of existence.

The legend runs that it was by means of magical conjurations that King Solomon the Wise was enabled to procure for himself all the delights and pleasures which he sought.

Gedaliah Ibn Jahya, referring in his book *Shalshelath-Hakabala* to works of this description bearing on the magical art, cites one by name, *מפתח שלמה*—the very equivalent of *Clavicula Salomonis*. To quote his words:

ואומרים שזולת החבורים שעשה שלמה הכתובים בעשרים וארבע חבר גם כן ספרים על טבע האלנות והעשבים וחיות בהמות ועופות וחבר ספרים והשבעות נגד השטנים ונקראת מפתח שלמה:

‘It is said that, in addition to the works composed by Solomon as contained in Holy Writ, he wrote books on the nature of trees and plants, on wild beasts, animals, and fowl: he was further the author of writings and conjurations against Evil Agents in a work called *The Key of Solomon*.’

In the words of the great scholar of the Faust-legend, Karl Engel, Solomon plays the same rôle in ancient Jewish Magic as Faust does in the Christian; it is, therefore, not to be wondered at that modern books on magic are attributed to him.

In comparatively modern times what are supposed to be translations or adaptations of the original Hebrew *Key* appeared in various Romance languages, not to speak of German or English versions. With regard, however, to the Hebrew text itself, it seemed, as far as our knowledge went, to be altogether lost; it was, in fact, given up as lost. (Cf. Mathers, p. v: *The Key of Solomon the King*, 1889.)

It chanced some years ago that I became possessed of a fine copy of the Hebrew MS. of what appears to be this very *Key of Solomon*. I came across the volume among the books belonging to my father, the late Rev. Samuel Marcus Gollancz.



I have since seen one or two collections of a similar character, but they are by no means in the same good condition or clear handwriting, nor at all equal in bulk to the MS. before me.

Considering its remarkable value for the folk-lorist and antiquarian, I have now determined to produce the same in its entirety. In the following pages I have given an exact reproduction of the original MS. in my possession, even as regards size; a facsimile by colotype process—a method rendered the more necessary on account of the numerous diagrams and illustrations with which the MS. is interspersed.

In these brief introductory remarks I do not propose to repeat the details which I published concerning the work in 1903; at the time, I intended this small publication to be a fairly full description, or better perhaps a skeleton outline, of this practically unique compilation. I shall but briefly summarize the conclusions then arrived at, and leave the reader to consult the original Hebrew for fuller information by the aid of the brochure which I issued ten years ago.

Furthermore, both in order to serve as examples of the contents of this work, and also as a guide in deciphering the Hebrew cursive script of an Italo-Spanish character, in which this copy is written, I am giving in this Introduction a transcript in square Hebrew character of a few of the passages occurring herein, of some the text simply, of others text and translation, or translation alone, reserving the publication of a complete rendering of the original for another occasion. (Pagination is given throughout in the usual figures instead of the Hebrew ones found in the original.)

As far as the scope of this compilation is concerned, it is most varied in character. Its references extend to Philosophy, Medicine, and Alchemy; Astronomy and Mathematics; Théology and Physiognomy; Logic, Music, and Politics.

The general impression conveyed by a perusal of the work itself, is that it is Jewish in tone. Some of the invocations read as beautiful and pure Hebrew prayers, and could only have been composed by a Hebrew, whilst the spirit underlying the invocations, and even the formulae themselves, strike one at frequent intervals as non-Jewish. The Jewish character of the work as a whole is thus often affected by the foreign elements introduced. Some parts, in fact, read as translations from some Western source, or adaptations from Arabic sources. The Book, like most of these magical writings, is a true image of that syncretism so characteristic of this class of literature.

The supposed Salomonic origin of the work, and Solomon's connexion with the Magic Art, may be seen from passages such as the following:

זהו חבור מבי שלמה ע"ה הנכתב בשני ספרים (fol. 6 b)

הספר הזה הוא לשלמה ראש החכמים . . . . . זה הספר השבעת שלמה . . . . . השבעה הזאת משלמה בן

דוד המלך הגדול (ff. 43 a—43 b)

The title-page of this copy (though mutilated as regards the chief word, for obvious reasons, as I have shown in my brochure, p. 17) points to King Solomon as author. It speaks of the book as that of 'Solomon, son of David, King of Israel,

who sat on the throne of the Lord, and reigned over those on high and those below, his wisdom being greater than that of all the children of the East'.

That our MS., over 200 years old, is but a copy of an older one is clear from internal evidence, as I have indicated in several passages of my former 'description' (pp. 16, 25, 36).

The opening passage of the MS. (fol. 1 a) is as follows:

מכאן מתחיל הספר

בעה"י

## הקדמת הספר

הנה אנחנו אחר שרצינו במצות שלמה הע"ה ובחרנו ללכת בעקבו כפי יכלתנו נודה ראשונה במציאות התחלה אחת הברחית ודע כי בהתחלה היה כבוד ה' ומחשבה אמיתית המנעת מלב המאמין ומעשה ישר יגיע ממנו כח ויכלת אמר שלמה ע"ה לבר אחר האל יתברך לבר המעלה לבר האמונה אשר ממנו יגיע במלאכת סגולה אחת. התחלה אחת ושלמות אחת אלא שיתחלק אל דברים רבים ועל זה הצד החלקים הכמותיים ישובו להיות כלל אחד אעפ"י שהוא על אופן בלתי שלם כן גם כן מאלו תצמח כל מעלה וכח:

בשם אל חי אמת אשר הוא אלפ"א ואו" התחלה ותכלית מהרכבת חותם האל יתברך יודע בחלק ראשונה מחזיון אלהים לידעת חלק שני מחזיון המלאכים, מכבישת הרוחות לידעת חלק ד' ממאמר בעלי שאל תחתית לידעת חלק ה'. המלאכים הם על ג' פנים, רוצה לומר שממייס אוריים ארציים, והשממייס ג"כ על שני פנים אשר קצת מהם עוברים לאל יתברך לבר והם ט' מדרגות כרובים שרפים מראלים וכו' אשר אין לדבר בהם אצל בני תמותה לא בכח טבעי ולא בכח מלאכתיי ואלו לא יקראו בשום פנים כי הם תמיד לפני ד' וכבודו בשבח ותורה: ולעולם מפניו לא יפרדו: אולי מפני שנפש מין האדם יצורה עמהם, ועמם יכולה להתעטר ולהצלית. הנה יוכל הרוח מצד החסד האלק עם גופו להביט אל הכבוד הנפלא באמיתות ולהלל אותם ולהכיר בוראו וזאת ההכרה אינה הברת האל בכבודו ויכלתו אם לא על הפנים שידעוהו בני אדם והנביאים כולם וראוי שתדע כי בזה השם איקא לא יובן דבר רע כי מאנו כלשון יוני יאמר פלוסוף וכלשון נוצרי חכם וכלשון עברי סופר. ובאלו יובן חכמת החכמים כי הם יכתבם האדם ובה יודעו ההויים העוברים ועתידים:

After this introductory passage come twenty-six 'prayers' (i. e. Invocations), some in pure Hebrew, others consisting simply of Cabbalistic names. I here reproduce the first seven with translation.

תפלה ראשונה: אגלא אור אמת וחיים השופט הרחמן שמרני ועורני בנבורת רחמים וארך אפים

בהחזיון הזה הקדוש וחניני אמן.

### *First Prayer.*

AGLA (the initial letters of the Hebrew words *Ata, Gibbor, Leolam, Adonai*, meaning, 'Thou art mighty for ever, Adonai'), Light of Truth and Life, Merciful Judge, preserve me and help me by the power of Mercy and [Thy attribute] 'Long-suffering' in the course of this holy vision, and be Thou gracious unto me. Amen!



תפלה ב' מונון ה' קדוש האב היכול אלהי עולם אשר לפניו כל הנבראים והבלתי נבראים מקור היצורים כלם אשר עיניו ראו העדר העולם אשר מנעימות חסדו מלאו שמים וארץ אוניו ישמעו כל פועל וטרם היו ראה כלם בספרו נחקק כל הברואים אלים גם אנשים. הבינונו נא היום אל עברך הנדבה עם רוחו ונתינו תחת רגלך למען רוח קדשך חונני והקימני לראות בהדרך תן נא ברכתך היום על כל מעשי וקיום פקידותך וקדושת חיוונך יהיה נא להאירני אמן .

*Second Prayer.*

MONOUN (probably means 'O Witness!'). O Lord, Holy One, Father of Power, God of the Universe, before whom are all the created ones and the uncreated, Source of all formations, whose eyes saw the non-existent world, of whose beauteous grace heaven and earth are full, and whose ears listen to every creature. Before they existed, He saw them all; in His Book were all creatures inscribed, the strong and the weak. Endow me, Thy servant, this day with understanding, lowly pressed as I am both in body and spirit beneath Thy feet, for the sake of Thy Holy Spirit. Be gracious unto me, and raise me up, so that I may behold Thy Majesty. Grant unto my actions this day Thy blessing and the confirmation of Thy watchfulness; and may Thy holy revelation serve to enlighten me. Amen!

תפלה ג' טטרגרמטון השקיפה ה' אלהי אב הרחמן מיישיר כל הנמצאים לנצח. אתה האל צופה ומביט כל מעשה האדם ומלאכיו שמור נא היום את טובת מעלי ופעלי. אתנפל נא לפניך יהו חסדיך הרבים איתי היום לגלות עלי החיון הקדושה ותשפיע עלי כח ויכלת למען שמך הגדול והקדוש אתה ה' אלהי אשר תתן שבחך על שפתי אוהבך ואנשי צדקך אמן .

*Third Prayer.*

TETRAGRAMMATON. (The invocation contained on fol. 52 b \* might be read in conjunction with this term.)

Look Thou down, O Lord my God, Merciful Father, for ever directing aright all existing things. Thou, O God, seest and lookest upon every act of man and his angels. Dwell, I pray Thee, this day upon my good and meritorious work. I beseech Thee imploringly that Thy abundant kindness be with me this day, to make manifest unto me this holy revelation; and that Thou mayest endow me to overflowing with strength and power for the sake of Thy great and Holy Name, Thou, my Lord God, who puttest Thy praise upon the lips of those that love Thee, Thy men of righteousness. Amen!

\* בשם אל אלרי האלהים אלהי אהיה אשר אהיה יה שרי אדני צבאות יוד הא ואו הא אגלא אגלאיי אגלאט אגלאוט אגלאטון אלפא ואו אגלא און טטרגרמטון טון מטון רמטון גרמטון טרגרמטון טטרגרמטון הגבור אל עליון וכו': תם

By the name EL ELODI HOELOHIM ELAHI EHYH ASHER EHYH JAH SHADDAI ADONAI ZEBAOth JUD HE VAV HE AGLA AGLAI AGLAT AGLAUT AGLATUN ALPHA VΩ AGLA ON TETRAGRAMMATON TON MATON RAMATON GRAMATON RAGRAMATON TERAGRAMATON TETRAGRAMATON, the Mighty One, God, Elyon, &c.

תפלה ד' אלי אלדים בורא אדני אב כל היצורים הנסתרים. הרחמן אשר סביבו הדר ואור. המנהיג עד שלא היה העולם הרברים כלם. הנני אקוד לפני נצחיותך ורחמך אשר לא יספרו שתאיר בי בבח מלאכך הקדושים בקדושת חיוונך וההשגה הטהורה ובשמות מלאכך הקדושים יאירו במחשבתי וזכרוני בקדושת פעלי החיוון וראייה הקדושה וטהורה אמן ה' אמת (!) '.

*Fourth Prayer.*

O my God, God the Creator, Adonai, Father of all hidden formations; O Merciful One, surrounded with majesty and light, who before the world existed governed all things: behold, I prostrate myself before Thy splendour and Thy mercies which cannot be told, that Thou mayest enlighten me by the power of Thy holy angels with Thy holy revelation and with a clear perception; and by the names of Thy holy angels may my mind and memory be enlightened by the holy effects of the vision and holy and clear appearance, Amen! O Lord of Truth (?).

תפלה ה' הקלאישטאי אדני קדוש אב המרחם ובוהן לבבות אשר בשמים וארץ ים ותהומות וכל אשר בהם רצית אשר לפניו כל מחשבה ופועל לא יסתר בשמות המפארים קדושים מלאכך תנה לי חפצי ומעלת החיוון הוה בלי הרהור רע בחונני בחסדך אמן '.

*Fifth Prayer.*

HEKLAISTAI. Adonai, Holy One, Compassionate Father, who triest the hearts which are in heaven and on earth, the sea and the depths, and all that is in them; they unto whom Thou hast granted favour, Thou before whom no thought or deed can be hidden! By the glorified and holy names of Thy angels, grant me my desire and the privilege of this revelation without evil imagining; try (favour) me in Thy lovingkindness. Amen!

תפלה ו' אמפמיקון הבורא הרחמן המשפיע ויוצר כל הנפשות ונותן כל הטובות הרצוניים מסדירם ומנהגם שמע נא והביננה לי בברכותיך ברוח נכאה ולב נשבר למלאות ברוב חסדיך את אשר חפצתי אמן '.

*Sixth Prayer.*

AMPHIMAIKON. Merciful Creator, who formest all souls in abundance, and givest all the good things that are favourable, ordering them and guiding them; hear now, and make me understand Thy blessings in a humble spirit and with crushed heart, to accomplish through the multitude of Thy kindnesses that which I desire. Amen!

תפלה ז' למיחרה הכל יכול אב החסדים מנהיג היצורים שופט ומנוס וארון האדון נים אשר בחסדיך לקדושך ואוהבך חכמה נתת ותן. חונני נא לראות ביוך אתה שופט הכל ומגיד האיר נא לבי היום בפרקי (בברקי ?) בהירותך וטהרתך למען אוכל לראות פניך ונוראות כבודיך כי באלה חפצתי אמן '.

*Seventh Prayer.*

LMIHARAH. All-powerful One, Father of Kindnesses, Guide of Creatures, Judge and Refuge, Lord of lords, who in Thy lovingkindness didst grant unto



Thy holy and beloved one wisdom and grace; be gracious unto me that I may behold Thy splendour. Do Thou, judging and informing all things, enlighten my heart, I pray Thee, this day with the flashes (? ל. בברקי) of Thy brilliancy and Thy purity, so that I may see Thy face and Thy tremendous glory, for in these things do I delight. Amen!

After the twenty-six 'prayers' we have, on fol. 3 a, the following highly interesting prescriptions or formulae:

ראשונה פא"ו וה"ו הזכירו אלישע: אבגיתין: מב"קיע"ן זה השם אפוטאל נשא עליו הכהן על החזה בהכנסו אל קרש הקדשים בתענית והוא מחייה מהים והוא כאשר תזכירו בדבור. וכתוב בכלי נחשת או זהב יציל מכל כלי זין ויתיר הרעות כלם אל ישקט כל רעות וימשול על כל הנעשה בעולם: באנוקיטת תאמו זו תמיד אחר תפלתך ולא תירא מאדם: יה הו הו מסר אליהו לאלישע בכתב וכאשר יותן במים וישתה אדם מי שאחזו שד אותו אדם ימלט ואם תתן מהמים ההם ליולדת תמלט מהרה. ואם תחקק' בכסף ותאמר יאסרו בני אדם עיניהם ותהיה בלתי נראה: אבצנ"יק (?) כתוב ומושם תחת מראשות המטה יביא בחלום מי אשר תחפוץ וידעך כלבבך: נק"ב נאק"אר זה השם הזכירו נח נגד המים ואברהם בנגד האש: יכ"ש שא"ש תתמנה נ' ימים ואמור אותו בבקר ב' פעמים או י"א פעמים כאנונא ובערב י"ד פעמים חיון מהעיר תביא מי אשר תחפוץ: אנא"א אנ"צח תכתבהו בשבט אנווי קטן ותכה בו בים או בנהר ויבש: לאל"ן לל"ן יועיל לבעלי רוח רעה כאשר ישאוו עליהם: יהיה נתן אליהו לאלישע ויועיל מכל רע כאשר ינשא על האדם: טטר"אאל טוב לראית הנער במראה ע"י הדבור וכאשר ישאוו עליו: ב"ט ביא"ט ימלט מכל רעה ואנשים רעים כאשר ישאינו: תם

First PAV VHV mentioned by Elisha. ABGITŠ MBKJIEŠ:

This name, APUTEL, the priest bore on his breast on entering the Holy of Holies on the Fast (or 'fasting'). It revives the dead, that is, when you make mention of it by word of mouth. When written on a brass or golden vessel, it rescues from all manner of weapon and loosens every form of evil, so much so that it will lay all evil, and have power over everything that is done in the world.

BANUKIT: Say this regularly after thy devotions, and thou shalt be afraid of no man.

JH HV HV: Elijah delivered this to Elisha in writing; and when placed in water, and a man possessed of a devil drank thereof, that man escaped; and if you give of that water to a woman in childbirth, she will speedily recover. If you engrave it on silver and say, 'Let the eyes of men be bound', you will become invisible.

ABSNIK: Written and placed under the bed-pillow will bring whomsoever you wish in a dream, who will acquaint you with your heart's desire.

NKB NAKAR: This was the name of which Noah made mention against the waters, and Abraham against the fire.

JCHSH SHASH: Count three days, then say it twice every morning; and eleven times CHANUNA, and fourteen times in the evening outside the city, and thou wilt bring whomsoever thou desirest.



ANAZA ANSH: Write this on the small twig of a nut-tree, and beat the sea or stream with it, and it will become dry.

LALUN LLUN: Is of avail for those possessed of an evil spirit, as soon as they are placed upon them.

YHYH: Elijah gave to Elisha, and is of avail against every ill, as soon as it is placed upon a man.

TTRAEL: Is of value for the sight of a child, when pronounced and placed upon it.

BJT BJAT: When worn, delivers from all ill and from evil persons. Finis.

At the foot of fol. 5 b (3 lines from the bottom) we have the following:

אמר שלמה בשפע אלהי, אחד הוא האל יחיד, אמונה אחת לבר המעלה אשר רצה הבורא לגלותה  
לבני אדם ולחלקה ברבים באמור המלאך סמ"אל לשלמה זה תתן לעם ישראל, ר"ל שמועיל השר הנדול  
ראש לכל המלאכים וכל העשר כיתות והוא נתנו ג"כ לאחרים ויטב בעיני ה' וצוהו להקדישו, והשביעו על  
הפנים האלו:

'Solomon remarks by Divine inspiration: God alone is One, and there is one Faith only—the exalted one which the Creator desired to be revealed unto mankind and to be distributed among the multitude; inasmuch as the angel Samaël said to Solomon, "This shalt thou give to the people of Israel", that is to say, Shmuïel, the Great Prince, Chief of all the angels and all the Ten Classes; and he gave it further unto others. And it was pleasing in the eyes of the Lord, and He commanded him to sanctify it (?), and adjured him in the following manner.'

As I observed above, the chief word of the title-page, in fact of the title itself, has been mutilated, cut out; so that if it were not for the accident that the expression is repeated in the body of the work, we might have been at a loss to know the exact title of the work before us. This we have in fol. 6 b, where the writer remarks: *ואתחיל בעזרת העוזר הספר השני מהמפתח* 'I will now begin, with the help of the Helper, the second book of the *Key* (MAPHTEAH)'. And it occurs twice in the Appendix (fol. 3 b), once in the phrase: *בספר המפתח שעשה שעל"ה* 'in the book of the *Key* which Solomon, peace be to him, composed'.

This compilation then, according to its full title, would be known as *ספר מפתח שלמה*, *The Book of the Key of Solomon*.

That the Magic Art was looked upon as a serious occupation, and was kept as an exclusive possession, may be gauged from the paragraph (fol. 6 b) containing the following regulation or order:

אחזן ומצוה אני לכל המגיע החיבור הזה לידו שלא יתנהו לשום אדם אם לא יהיה צנוע ובעל סוד וחרוץ  
במעשיו במלאכה הזאת ומשביע אני אותו באלקים חיים ובורא עולם שכמו שישמור את נפשו ישמור הספר  
הזה שלא לגלות אותו לבלתי ראויים ואם לא ישמע לזה אפיל תחתני פני מי שהנני היריעה הזאת שלא יצליח  
בכל מעשיו וחפציו אשר יבקש לעשות אביר:

'I beg and command any one into whose hands this compilation may fall, that he will give it to no man unless he be of a retiring disposition, able to keep a secret, energetic in the performance of this kind of work; and I adjure him by the Living God, the Creator of the Universe, that in the same manner as he would guard his own soul, he will guard this book, and not reveal it to such as are unfit. And should he not listen (to this admonition) I place my supplication before Him who has graciously imparted this knowledge to me, that He shall not suffer him to prosper in all the actions and desires which he seeks to bring about. Amen, May this be His will.'

The MAGIC CIRCLE which plays so important a part in these operations is described or referred to in various passages, such as ff. 3 b sqq., 9 a, 14 a-15 a, 23 b, 59 b, 65 b-66 a.

The 'Experiment' or 'Operation' ('Practice') is dealt with on ff. 7 a-8 b, 9 a, 55 a, 56 b, 70 a-70 b; and in the Appendix, ff. 1 a-2 b, and 3 b sq. It may be of special interest to give in full, with a translation, the 'Operation' of Simon Magus, contained on fol. 55 a:

**ניסיון של שמעון** מִנּוּ צָרִיךְ שִׁיעֶשֶׂה בְּיוֹם צֶדֶק אוּ מַאֲדִים בְּעֶרֶב וְיִהְיֶה לְךָ רִאשׁוֹנָה נֶר שְׁעוֹה בְּתוֹלָה דּוֹלֵק וְעֵשֶׂה עֲגוּלָה עִם חֶרֶב כְּמוֹ שִׁירָאָה לְמִטָּה וְתִרְשׁוּם בִּד' הַצִּדִּדִּים רוּשֵׁם שְׁלֵמָה וְחֻתְמוֹת צֶדֶק וְנוֹנָה כְּאִשֶּׁר תִּרְאֶה לְקִמָּן וְתִכְתּוֹב שְׁמוֹת צִדְדֵי הָעוֹלָם ר"ל מִזְרַח מִעֶרֶב צָפוֹן דְּרוֹם: וְכֹאשֶׁר נַעֲשֶׂה זֶה עֲמוּד בְּאִמְצַע הָעֲגוּלָה וְאֹמַר ג' פַּעֲמִים לֹא פָחוֹת וְלֹא יוֹתֵר הִשְׁבַּעָה הַזֹּאת. אֲשַׁבֵּעַ אֶתְכֶּם לִוְצִיפֹר וְכָל חֲבֵרִיךְ בְּאַלְקִים חַיִּים בְּמַלְאֲכֵי מַעֲלָה וּמִטָּה בִּכְךָ וְכֵן וּבִשְׁם פו"פ וכו' עוֹד אֲשַׁבֵּעַ אֶתְכֶּם בְּכָל זָבוּךְ אֲדוֹנֵיכֶם: עוֹד אֲשַׁבֵּעַ אֶתְכֶּם בְּשֵׁטֶן אֲשֶׁר בִּידוֹ מִפְּתָחוֹת גִּהִינִם עֲלֵיכֶם אֲשַׁבֵּעַ אֶתְכֶּם בְּלִוְצִיפֹר מְלַכְכֶּם אֲשַׁבֵּעַ אֶתְכֶּם בְּמַגֵּדֵל תְּהוֹם, אֲשַׁבֵּעַ אֶתְכֶּם בְּתוֹרַת ה' שְׁלֹא יִהְיֶה לָכֶם רְשׁוֹת לְעֲמוּד בְּאוֹיֵר וְלֹא תַחַת הָאוֹיֵר וְלֹא בָאֵרֶץ וְלֹא תַחַת הָאֵרֶץ וְלֹא בְּמִים וְלֹא בְּתַחַת הַמִּים וְלֹא בְּשָׁמַיִם וְלֹא תַחַת הַשָּׁמַיִם וְלֹא בְּשׁוֹם מְקוֹם בְּעוֹלָם אֵלֶּא שְׁתַּבְּאוּ מִיַּד אֵל הַמְּקוֹם הַזֶּה אֵתָּה לִוְצִיפֹר עִם חֲבֵרִיךְ אוּ שְׁתַּשְׁלַח שְׁלֵשָׁה מַעֲבָדֶיךָ שִׁיגִידוּ לִי הָאֵמֶת מִכָּל מָה שֶׁאֲשַׁאֵל מֵהֶם בִּשְׁם אֲגֵלָא, אֲגֵלָאִי, אֲגֵלְטָא אֲגֵלְאוּט אֲגֵלְטוֹן וּבִשְׁם אֲלֵפָא וְאוּ הָא וְיוּ הָא מֵאֵהֶל אֱלֹהֵי אֱלֹהֵי צְבָאוֹת אֱלִיאֹן וכו' וְהַשְׁמֵר שְׁלֹא תִישֶׁן כִּי מִיַּד יָבוֹא לִוְצִיפֹר עִם חֲבֵרָיו אוּ יִשְׁלַח ג' שְׁלוּחִים מִחֲבֵרָיו אוּ מַעֲבָרָיו וְיֹאמְרוּ לְךָ מָה תִּרְצֶה וְמָה תַּחֲפֹץ וְלָמָּה הִבַּאת אוֹתָנוּ וְאוּ מִיַּד אֵתָּה תִשְׁאֵל מֵהֶם ג' דְּבָרִים אֲשֶׁר תַּחֲפֹץ וְיֹאמְרוּ וְאַחֵר הַתְּשׁוּבָה תִּתֵּן לָהֶם רְשׁוֹת בְּאוֹפֶן הִידוּעַ זֶה רָאוּי שֶׁתַּעֲשֶׂה בְּיוֹם צֶדֶק אוּ מַאֲדִים בְּהִיּוֹת הַלְּבָנָה בְּתוֹסַפַּת אוֹרָה וְעֵשֶׂה לְבָד בְּחֶדֶשׁ פְּכִידָיו אוּ מֵאִיּוֹ אוּ אֲנוּשְׁטוֹ אוּ אֲוִקְטוֹמְבְּרִי כְּאִשֶּׁר הַשְׁמַשׁ בְּמִסְפַּר שׁוֹה עִם הַלְּבָנָה אִם הוּא אֲפֹשֶׁר וְאִם לֹא יַעֲשֶׂה כְּאִשֶּׁר הַלְּבָנָה בְּמִילּוּאָה וְהוּא נִסְיוֹן אֲמִיתִי וּבְחֹן מְרִבִּים וְהוּא הִכְרַח שְׁתִּהִיָּה נָקִי וְטָהוֹר מְאֹד בְּנוֹף וְנִפְשׁ: וְלֹא תִשְׁאֵל יוֹתֵר מִג' שְׁאֵלוֹת שֶׁאֵם תִּשְׁאֵל יוֹתֵר לֹא יִשְׁבּוּ וְלֹא יִתְּנוּ דְּבַר. וְעַד כִּי אֲזוּ מִדְּרַגָּה אוּ מִן שִׁיחִיָּה מִן הָרוּחוֹת לֹא יַעֲנֶה יוֹתֵר מִשְׁלֵשָׁה שְׁאֵלוֹת: וְאֲנִי הַכּוֹתֵב (כֵּךְ הִיָּה כְּתוּב) עֲמַדְתִּי עַל נִסְיוֹן בּוֹה וְהוּא אֵמֶת: וְהַעֲיָנֹל שְׁלוֹ תִּמְצָאָהוּ בְּרֹאשׁ זֶה הָרָף מֵאַחֲרָיו זֶה הוּא:



*The 'Operation' of SIMON MAGUS.*

The 'Operation' of SIMON MAGUS should be carried out on a Thursday or a Tuesday in the evening. In the first place, you should have a candle of virgin wax burning; then make a circle with a sword (as is shown below), and mark the four sides with the mark of Solomon and the seals of Jupiter and Venus (as you will see further on); then write the names of the four sides of the world, i. e. East, West, North, and South. Having done this, stand in the middle of the circle, and say three times, neither more nor less, this form of conjuration:

'I adjure you, O Lucifer, and all thy associates, by the Living God, by the Angels above and below, by So and So, and in the name of A and B, &c.; I furthermore adjure you by Belzebuk, your Lord; I moreover adjure you by Satan, in whose hands are the Keys of Gehinnom. I adjure you by Lucifer, your King; I adjure you by the mighty deep; I adjure you by the Law of the Lord, that you shall have no power to stand in the air, nor beneath the air; nor on the earth, or beneath the earth; nor in the water, or under the water; nor in the heavens, or beneath the heavens; nor in any place of the world; but that thou shalt come forthwith unto this place, thou, O Lucifer, with thy associates, or that thou shalt send three of thy servants, who shall tell me the truth concerning all that I shall inquire of them, in the name of AGLA, AGLAI, AGLTA, AGLAUT, AGLTUN, and in the name of ALPHA, VΩ, HE, VJV, JUD, HE, MAHL, ALIHAI, ELOKIM, ZEBAOth, ELYON, &c.'

Beware, too, that you fall not asleep; for immediately Lucifer with his companions will come, or he will send three of his messengers or associates who will say unto you, 'What dost thou want or desire and wherefore hast thou brought us?' Then at once ask of them three things that you wish, and they will tell you. After the reply bid them farewell in the manner known.

It is meet that you should perform this on Thursday or Tuesday while the moon is on the increase (*lit.* 'increasing her light'), and it should only be practised, if possible, in the months February, May, August, or October, when the sun and moon are equal in number [of hours (?)], otherwise at full moon. Now this is an unfailing experiment, tested by many; but it is requisite that you should be perfectly clean and pure in body and soul. Do not ask more than three questions; for if you ask more, they will not reply nor answer. Understand, too, that whatever grade or kind of spirits they may be, they never answer more than three questions.

I, the writer (so it was written), have tested this 'Experiment', and found it true.

The concluding statement in connexion with another such 'Operation' (ff. 56 a-56 b), headed נסיון מנוסה ואמתי 'An Operation tested and true', contains these remarkable words: 'This Operation has been learnt from a certain demon who placed herself at the service of the writer (so it was written), and taught him this process, which is true.'

Another characteristic 'Operation' we have on ff. 70 a-70 b. It runs as follows:

ניסיון באראקון ויוכל להעשות בכל מקום בחברים וזולת חברים ויותר טוב בלא חברים יהיה לך ראשונה חרב אחר חרה ומבהיק הטב ועשה עם החרב הזה עגולה אחת והבין בדברים הנצרכים למען לא תצטרך לצאת מהעגולה אחרי הכנסך: וכאשר תכנס קח החרב הנ"ל ותתקע אותה לפניך תוך העגולה אח"כ יהיה לך קלף מכלב בלתי נולד ודם הודהו"ד וכתוב בזה הקלף עם זה הדם הקרקטירו האלו בשתי שורות זו למעלה מזו, שיטה ב' תחת הראשונה ודע כי אחר שדברת עם הרוח הפעם הראשון לא תצטרך עוד לענל וכאשר חפצת לעשות הבחינה הזאת תחזיק הקלף הזה בידך הימנית (sic) ואמור המזמור הזה ג"פ אח"כ אמור ההשבעה הזאת: אשביעך רוח הנקרא **בראקון** באמונה אשר לך עם חברתך השדה ובכח ואמיתית אלקים חיים אמת ורחמן ובמלאך ההוא אשר יאמר בקול חצוצרות ליום הדין קומו כל האנשים ונשים המתים ויאמר באו באו באו אל הדין הישר לפני האלהים בורא הכל: ועוד אשביעך בראקון במלאכי מעלה ומטה ובכל ממשלות וכוחות השמים שתבא מהרה: עוד אשביעך באראקון באלו המלאכים הקדושים ומשרתיהם ואותותיהם בשם רפאל ומשרתו חמה: גבריאל ומשרתו לבנה: סמאל ומשרתו מאדים: מיכאל ומשרתו כנב: צדקאל ומשרתו צדק: ענאל ומשרתו נונה: קפציאל ומשרתו שבתי: שתתראה מהרה לפני בצורה אנושית מבלי שתזיק לא לגופי ולא לנפשי ואבריי בכח אלהים חיים ואמת והוא יכבש אותך לבא להשיב לי: עוד אשביעך בי"ב מזלות ט"ח סא"ב מע"ק גר"ד ובכח גבריאל המלאך שנתן כח לשמשון ואשר השפיע בחכמה לשלמה הע"ה: עוד אשביעך **בראקון** בשמות ה' הקדושים פ"פ ובשם כו"ו אשר זה השם יקרא בחצי הלילה ובקולו יקומו כל המתים טובים ורעים ברנע עין ובשם שו"ט"ר אשר בו הבורא ה' אלקים יעשה שכל אבני העולם מכל הבנינים יפלו אחד מול האחר ויהפכו וילחמו יחד ואז יאמרו הבריות אנושיים אל ההרים בואו ליפול עלינו ולנבעות תכסו אותנו: צ. ש. ב. ובשם יה הבלתי נדבר אשר בו האלקים אחר יום הדין יהרגו השטן עם בחיריו וכל רשעי לב יושעו בנהר דינור וישמחו בחיריו ויגילו בכבוד אלקים חיים וגאותו שמה יתענגו ויגוהו מנוחת עולמים: עוד אשביעך **בראקון** ברוח העניו עם חבריך ג"כ בה' המברך והמפאר בחדרי מרומיו הגורא בעולמו ושמי השמים הנעבד מכל היצורים לעד ולדור דורים שתבא מהרה בצורה אנושית קטנה: עוד אשביעך **בראקון** במלאכי השרת הקדשים ובכל שמות ה' שתבא מהרה ולא יעצרך שום עיכוב ושום סבה כלל: עוד אשביעך **בראקון** בכל בראי ה' מעלה ומטה (ויפרוש המעולים שיצורים) שתבא מיד בלי איחור בצורה אנושית קטנה בלי נזק ובלי רעדה והפחדה כלל לא בנופי ולא בנפשי ולא בשום אבר מאברי וכו': עוד אשביעך בהפלגת השמחה שנתן ה' למיכאל המלאך ולגבריאל המלאך במעלה הקדושה: ואז מיד יבא רוח אשר הוא חכם ושומע למצוותיך ויניד לך כל חפצך ויבא בצורה אנושית בכל פעם שתצוה לדבר עמו ואתה תשאלהו מאשר תבחר ויענה אמת בעונה ונפש הפיצה:

### *The 'Operation' BARAKON.*

This may be carried out in any place, with associates or without, better without. In the first place you must have a sword, very sharp and glittering, and make with this sword a circle. Have all the requisites ready, so that you should not have to go out of the circle, when you have once entered it. Having entered it, take the said sword, and fix it in front of you within the circle. Afterwards you must have the



hide of a dog unborn and the blood of a hawk (?), and write on this hide with this blood these characters in two lines one above the other. . . . . Understand that having conversed once with the spirit, there is no further need of the circle; and if you wish to employ this test, you need but take the hide in your right hand and say this Psalm three times, after which repeat this conjuration:

'I adjure thee, O Spirit, called BARAKON, by the faith that is in thee, together with thy associate the demon, and by the power and truth of the Living God, true and merciful, and by that Angel who, on the Day of Judgment, shall with the sound of the trumpets say: "Rise, all ye men and women that are dead", and he shall say, "Come, Come, Come unto the righteous judgment before God, Creator of All".

'Furthermore, I adjure thee, BARAKON, by these holy angels, their ministers, and their signs; by the name Raphaël and his minister, the Sun; Gabriel and his minister, the Moon; Samaël and his minister, Mars; Michaël and his minister, Venus; Kaphsiel and his minister, Saturn; (I adjure thee) to appear before me quickly in human form without harming either my body or my soul and members, by the power of the Living God of Life and Truth, and He will subdue thee so that thou come to reply to me.

'I next adjure thee by the twelve Signs of the Zodiac, Aries, Taurus, Gemini, Cancer, Leo, Virgo, Libra, Scorpio, Sagittarius, Capricornus, Aquarius, Pisces; and by thee, O Gabriel, the angel who gave strength unto Samson, and who inspired with wisdom King Solomon, peace be to him! I further adjure thee, BARAKON, by the Holy Names ADONAI, A. B., and by the name CHUZU, at the sound of which when proclaimed at midnight all the dead, both good and bad, shall rise in the twinkling of an eye; and by the name SOTER, by means of which the Creator, ADONAI ELOHIM, shall cause all the stones of all the buildings of the world to tumble one against the other, so that they shall be everted and engage in war together; then shall the human creatures "say unto the mountains, Come, fall upon us, and to the hills, cover us" (cf. Hosea x. 8). . . .

'And I adjure thee by the Ineffable Name, with which ELOHIM after the Day of Judgment shall slay the Satan and his select ones, and all the wicked of heart shall be put into a stream of fire; whilst his own elect shall be glad and rejoice in the glory and pride of the Living God, and there they shall find their delight, and rest the everlasting rest.

'Again, I adjure thee, O BARAKON, by the spirit of Him on high (? for העליון, l. העליון), together with thy associates, also by the Eternal Being, blessed and glorified in the recesses of the high places, tremendous in His world and the heaven of heavens, served by all His creatures for ever and unto all generations, that thou come speedily in the form of a little man. I further adjure thee by the holy ministering angels and by all the Names of the Lord, that thou come quickly, that no obstacle prevent thee, nor any cause whatsoever. I further adjure thee, BARAKON, by all the things created by the Lord on high or below

(and he shall detail the foremost creatures) that you come immediately and without delay in the form of a little man, without hurt, trembling, or fear whatsoever, either to my body or my soul or to any of my members. I again adjure thee by the extraordinary portion of joy which the Lord allotted to the Angel Michael and the Angel Gabriel in the grade of holiness.'

Thereupon immediately there will come the spirit that understands and listen to your commands, and tell you all you desire. He will come in human form at all times that you wish to speak to him; as for thee, ask whatever thou chooseth, and he will answer truthfully, in humility, and with cheerful heart.

Of Conjurations we have the following typical form (fol. 23 b-24 a):

עוד משביע אני עליכם בשם בורא את הכל ויוצר הכל ועושה הכל וקונה הכל ראשון ואחרון לכל קונה ואין קונה לו יוצר ואין יוצר לו פועל ואין פועל לו אדון ואין אדון לו מושל ואין מושל לו ממציא ואין ממציא לו ראשית ואין ראשית לו אחרון ואין אחרון לו ברא והכל ברואיו יוצר והכל יצוריו קונה והכל קניינו עושה והכל מעשיו פועל והכל פעליו אדון והכל עבדיו מושל ובכל ממשלתו ממציא והכל ממציאו סבה והכל בסיבתו הכל יכלה והוא חי וקים לעדי עד סלה שלא תזוז מכאן עד שתשלימו חפצי ורצוני ומאמרי ושאלתי שהוא כך וכך וכו'

'I furthermore conjure you in the name of the Creator of All, the Fashioner of All, and the Maker of All, the Possessor of All, the Beginning and End of All, possessing and none possessing Him, the Fashioner and not fashioning Him, the producer and none producing Him, Lord and none lord to Him, Ruler and none ruling Him, He the cause of existence, and none the cause of His Existence, the First and no first to Him, the Last and none after Him; the Creator, and all are His creatures; the Fashioner, and all are His formations; the Possessor, and all are His possessions; the Maker, and all things are made by Him; the Worker, and all are His works; Lord, and all are His servants; Ruler, and over all is His dominion; the Source of Existence, and all exist by Him; the Cause, and all is the effect of this Cause; all shall pass away, but He lives and remains to all everlasting, Selah! (I adjure you) that you stir not from this spot until you fulfil my desire and will, my command and request, which is So and So, &c.'

Another class of conjuration, different in so far that it adjures by means of Cabbalistic Names in place of being a direct appeal to the 'Creator of All', will be found on fol. 45 a:

עוד נשביע אותך וננוור עליך פיליט (נ"א ביליד) בן אנט בן נאשארון בן שמלון בן מיניקואם בן יוקאר בן שמשא בן נאאדם בן באטל בן באשבאש בן אשרייד בן מארא בן אשמדאי בן שגירון (ס"א שומרון) אשר היו נשיאים על כל המלאכים והקסרים כי הוא משל בימי שלמה ובימי (פרופיטאיי) ר"ל הנביאים ואז במעשים רבים משל עליכם אותך נשביע בחוזק וכל הקרובים אליך: עוד אשביעך בילט שתבא לעזרה למען כבודך אביך אנט ולמען כבוד אמך נעמה ברצון ולא בכעס בשמחה ולא ביגון וכו' באמת ולא בשקר לעשות אשר חפצתי וכו'



'We furthermore conjure thee and decree concerning thee PILIT (or BILID) son of ANT, son of NASHARON, son of SHAMLON, son of MINIKUAM, son of JUKAR, son of SHAMSHA, son of NAADAME, son of VATALE, son of VASHVASH, son of ASHRAUD, son of MARA, son of ASHMEDAI, son of SHUNARON (or SHOMRON), who were princes over all the angels and Caesars, for he ruled in the days of Solomon and in the days of the Prophets, and ruled over you by reason of great deeds—thee do we adjure by force and all who are near thee. We further adjure thee, O BILT, that thou come as a help for the sake of the glory of thy father ANT, and for that of thy mother NAEMAH, with favour and not in anger, with joy and not in sorrow, with truth and not with falsehood, to do that which I have desired, &c.'

אני בילט הגדול אל מורחי מוכן להשיב לך על כל שאלה אשר תשאל ולמלאות רצונך וחפצך ותאוותך כלו שאל ממני ויעשה מיר אני אשמאדי מלך הדרום פלוסוף הגדול אם תחפון לדעת מעבורים והווים ועתידים הנני מוכן לענות ולהתיר לך ספקותיך :

A characteristic counterpart to such request will be found in the reply on fol. 46a:

'I, BILT the Great, the Eastern One, am ready to respond to every request which thou makest, and to fulfil thy will, and wish, and longing entirely; ask of me, and it shall be done forthwith; I, ASHMEDAI, King of the South, the Great Philosopher. Wouldst thou know concerning the past, present, and future, behold I am ready to answer, and to solve all thy doubts.'

One of the most interesting, perhaps, of all the Conjurations, is the one occurring in the Appendix, fol. 6 a-6 b. It runs as follows:

#### לחולי העינים מסוגל

בשם ה' אלהי ישראל יושב הכרובים הופיעה (sic) הקב"ה בן ערן והמלאכים אחריו ובתוך קן ערן נכנסו ופניהם זועפים ואומרים זה לזה מה להקב"ה זועף, שהוא כועס בשביל שפלות של פב"פ שיש לו מכה בעינו או מים רעים אומרים המלאכים להקב"ה כשם שיש בידך לרפאותו בן יר"מ לרפאתו (לראפתו MS.) ואני משביע מכה זו או המים אלו שיש בעין פב"פ כשם ה' צבאות אלהי ישראל ובשם אהיה אשר אהיה ובשם מטטרון ובשם הע"ב של הקב"ה ובשם אדריבון ובשם שבחי (נ"א שבת'י) ובשם שמועיאל השר הגדול ובשם שמשאאל המלאך ובשם אליהו חנוך הנביא ובשם מיכאל וגבריאל ורפאל ובשם הדרניאל פיסחון מיטמון סיגרון המלאכים הקדושים ובשם כל מלאכי מעלה ובשם שרפים וחיות ואופנים הקדושים ובשם עשרה דורות ובשם יוד ספרי תורות ובשם ע"ס ובשם המלאכים המשרתים את פני מעלת הקב"ה ובשם לחם ומים ויין ובכל מה שברא הקב"ה בעולמו שאם אתה קרום או תכלול או מים או לובן או חולי או אבן או קרן או כל חשכה או תולעים שתלכו או תמותו ותצאו חוץ לעין ומן העינים האלה או איזה דבר מה ימחה וילך חוץ מן העינים האלה מהעינים לבשר ומבשר לעצם ומעצם לעור ומהעור לשער ומהשער לארץ בשם ה' אלהי הצבאות, יעשה זה ג' פעמים ביום ובכל פעם יזה באצבעו של קמיצא (sic) במים ויטיף טיפה אחת בשם (ונ"ל יפי שר"ל בעין) ויעשה זה ט' ימים או כ"א יום ויתרפא בע"ה תם :

*A Specific for Pain in the Eyes.*

'In the name of the Lord, God of Israel, who sitteth upon the Cherubim. The Holy One, blessed be He, shone forth in the Garden of Eden, and the Angels after Him. When they had entered into the midst of the Garden of Eden, their faces were sad, and they said one to the other, "Wherefore is the Holy One, blessed be He, troubled? He is angered on account of the low state of A, son of B, who has a sore or bad water in his eye". Thereupon the angels addressed the Holy One, saying: "As Thou hast it in Thy power to heal him, may it be Thy will to restore him to health!" And I will conjure this sore or this water in the eye of A, son of B, by the name ADONAI ZEBAOth, God of Israel, and by the name EHYH ASHER EHYH, and by the name METATRON, and by the seventy-two Names of the Holy One, and by the name ADTRIBUN, and by the name SHABHI (according to another reading, SHABTI), and by the name SHMUIEL, the Great Prince, and by the name of the angel SHAMSHIEL, and by the name of ELIAS, ENOCH, the prophet, and by the name MICHAEL, GABRIEL, and RAPHAEL, and by the name of HADARMIEL, PISHON, MITMON, SIGRON, the Holy Angels, and in the name of all the angels of the Upper Region, and in the name of the holy SERAPHIM, HAYOTH and OPHANIM, and in the name of the Ten Generations, and in the name of the Ten Scrolls of the Law, and in the name of the Ten Sephiroth, and in the name of the angels that minister in the presence of the Exalted Holy One, blessed be He; and in the name of bread, water, and wine, and all that the Holy One, blessed be He, hath created in His world; (I adjure you) whatever you be, whether film or spot or water, or white, or malady, or grit, or thorn, any sort of darkness, or worm, that you go forth or die, and depart out of the eye, or from these eyes; or as regards any other thing that can be blotted out, that it go forth out of these eyes, from the eye to the flesh, and from the flesh to the bone, and from the bone to the skin, and from the skin to the hair, and from the hair to the earth, in the name of ADONAI, God Zebaoth.'

Let him do this three times a day, and each time let him sprinkle with his third finger of the water, and drop one drop 'in the Name' (it seems to me—adds the copyist—the author meant 'in the eye'); let him do this nine days or twenty-one days, and with the help of God he will be healed. Finis.

Concerning the influence of the planetary system upon the life of man, we have, on fol. 52 b, the following:

Saturn has of man's body the bones, the millet, the right ear, and the urinary part.

Jupiter has of man's body the liver, the left ear, and the ribs.

Mars has of man's body the gall, the right nostril, the sinews, and the kidneys.

The Sun has of man's body the heart and the right eye during the day, and the opposite during the night, the brain in the head, the arteries, and the right side of the body.



Venus has of man's body the flesh and fat, the private part and semen in man.

Mercury has of man's body the tongue, mouth, and sinews.

The Moon has of man's body the left eye during the day, and the opposite during the night, the lung, the throat, the upper bowel, the womb, and all the left side of the body.

The details connected with the fumigation relating to these planets, to which reference is made on fol. 37 b, and more particularly the form of the Prayer, are specially interesting. We read :

'Red sandal-wood for the Sun, aloe for the Moon, pepper for Mars, mastix for Mercury, saffron for Jupiter, costus for Venus, brimstone for Saturn. Thereafter the priest shall bless them, and the priest shall say this Prayer : O God of Abraham, God of Isaac, and God of Jacob, put Thy blessing upon these perfumes, so as to enlarge the power of their fragrance and their efficacy, in order that no enemy shall be able to enter them, nor any other forms, in the Name of Adonai, the Living God, and Ruler for generation upon generation. Amen!'

Among other interesting items we might note, that in the paragraph under the heading 'Chapter on Theft' (fol. 70 b) there is the diagram of an eye on fol. 71 a, surrounded on the upper side with the curious expressions נוט מאנוט, *Got Magot*, the Old French spelling of Gog Magog.

The last two prescriptions in the present collection are as follows:

לראות נר דולקת והולכת בתוך המים קח נר של שעווה וכתוב אלו השמות עליה והרוק אותה במים ואלו  
הן איקא אקוא אקא פטייא הם :

1. To see a light burning in the midst of the water, take a wax candle and write these names upon it; then cast it into the water. They are AIKA, AKVA, AKA, PTIYA.

להחלים מלך או שלטון או מי שתרצה שיעשה רצונך קודם הכל רחין פניך ידיך ורגלך ותקרא ק"ש  
ואח"כ תעמוד על רגל שמאל ותאמר זאת ההשבעה נ"פ קורא אני עליכם השדים הממונים להחלים בני אדם  
ששמכם שְׁנִישִׁמוֹן שְׁנִיאֵן שְׁנִגְרִיאֵל סְנִגְרִיאֵל מְמַפְלִטִי וְיִשְׁמְרוֹם וְהַיֵּשֶׁר אֶרְמְנִיאֵל אֵל וגם  
אני קורא לכם בַּעַל זָבוֹב זָרוֹן רוּחִי קִיבִישׁ בִּינְטִיבִישׁ וכל כיתות שלכם שממונים על זה קורא אני  
לכולכם ומשיבני אני וגו' ומקיים עליכם בשמות אלו של ע"כ ובשם רי"ו אותיות היוצאים מו"סע ויבא ויט  
(ויזכיר כל השמות) שתלכו בזאת הלילה לפב"פ ותעמדו עליו ותפחדו ותחלימוהו ותראהו צורתי ותאמרו אליו  
שיזוהר בנפשו ויעשה כל רצוני שהוא כ"כ ואם לא יעשה שימות באותו שבוע מיתה משונה ותשביעוהו בחלום  
שכך יעשה ואם לא ירצה לישבע שתכו אותו ותעמידוהו ותפחדוהו עד שישיב שכך יעשה ותחלימוהו כל זאת  
הלילה חלום אחר חלום בחלום עד שיתרצה מכל וכל לעשות רצוני ויבא ביום לבקשני  
(או ישלח אחרי לקראותי) דוקא כדי לעשות רצוני וירין הרין הורין והמחיר לפניכם הנקרא בול"ם ואחם

תמהרו ללכת אחריו לעשות לו הדבר הזה כמו שעשיתם ללבן הארמי ולאבימלך מלך פלשתים ועוד נזר אני עליכם בכה שם היוצא מבראשית עד ובוהו והוא שם של ע"ב (ויזכיר השם) שלא יהיה לכם מנוחה ולא השקט לא בשמים ולא בארץ לא באויר ולא במים ולא באש ולא בשום מקום בכל העולמות שברא יוצרנו עד שתנמרו זה הדבר כרצוני וכחפצי בשם שהיה כתוב על מצח אהרן הכהן שתלכו חכף ומיר חם:

2. To overpower a king or ruler, or whomsoever thou desirest, to do thy will.

Before all things wash thy face, hands, and feet; read the *Shema* (i.e. Deut. vi. 4); then stand on thy left foot, and repeat three times this Conjunction:

'I call upon you, ye demons, who are appointed to coerce humankind, whose names are SHANSHIMON, SHANAUN, SHANGDIEL, SANGDIEL, TAMPALTI, VVISHTROM, VHSR, ARMNIEL, EL; and I further call upon you, O BEEL ZEBUB, ZRON, ROHI, KIBAISH, BINTIVASH, and all your set appointed for this purpose. I call upon you and adjure you, I decree and ordain upon you by these Names of God, formed of the 72 (names), and by the Name of the 216 letters, being the sum-total of the three verses (of Exodus xiv. 19, 20, 21) beginning with the words ויסע (*And he journeyed*), ויבא (*And he came*), ויט (*And he stretched*)—let him make mention of all the names), that you go this very night to A, son of B, that you stand over him, and intimidate him, and overwhelm him, and show him my likeness, and tell him to beware of his life and do all my will, which is so and so; that should he not perform it, he will in that week die a sudden death. And thou shalt adjure him in a dream to do so. Should he be unwilling to swear, you smite him, and stand over him, and frighten him until he swears that he will do so. And you shall coerce him all that night by dream after dream and dream within dream, until he be entirely willing to do my bidding, and come during the day to seek me out (or send after me to call me) literally, so as to do my will. And the zealous and speedy runner shall run before you, namely BOLIM, and you shall hasten and go after him to do unto him in this matter as you did unto Laban, the Syrian, and unto Abimelech, King of the Philistines. I further decree upon you by the power of the Name compounded of (the words) *Bereshith* (i.e. 'In the beginning', Gen. i. 1) till *Vo-Vouhu* (i.e. 'and void', *ibid.* i. 2), that is, the Name of the 72 (letters)—he should mention the Name—that ye shall have no rest, nor ease, neither in heaven, nor on earth, neither in the air, nor in the water, nor in any spot in all the worlds which our Creator hath formed, until ye complete this matter in accordance with my wish and desire, by the Name that was written on the forehead of Aaron, the priest—that ye go directly and immediately. *Finis.*'

What offices the various Spirits are prepared to perform are as interesting as they are varied. For example, we read (ff. 46 a-48 a) of such ready and valuable services as the following:

'Lo, we are prepared to revive the dead, &c.'

'Lo, we are prepared to place ships and boats at your disposal, on the seas and on the streams as you desire, &c.'

'Lo, we are prepared to break the locks of wardrobes and safes containing hidden treasures, &c.'

'Lo, we are prepared to obey your commands, and wherever you please there shall meet 10,000 or even a million men in arms, &c.'

There is a paragraph (fol. 66 a) telling how 'to shut up a spirit in a ring, so that you may converse with it by day and by night, and it will teach you if you wish all that can be done in the world'. There are directions (fol. 67 a) for 'rendering yourself invisible'; for 'eluding prison and fetters'; telling how you can injure any enemy (fol. 68 b); for one who has taken poison; for one petitioning a lord or ruler (ff. 6 a-6 b, Appendix).

The divers other paraphernalia required in the performance of the magical acts, such as the knife, the sickle, water and hyssop, light and fire, &c., are all minutely described; the conjurations for the days of the week, and the relation of the Signs of the Zodiac to the art of Magic, are set forth in detail.

The Mystic Alphabet or 'Alphabet of the Angels' is given on fol. 1 a of the Appendix; and on fol. 40 b there is, touching angels, an excerpt from the *Book of the Angel Rasiel*—a work that has long been regarded as perhaps the standard compilation of Jewish practical Magic. We can adduce no better example in support of this statement than the final prayer contained in our *Key*, which, extending over nearly four pages (ff. 71 a-72 b), apostrophizes God as the 'King', going through the entire Alphabet a greater or less number of times in order to describe His distinctive attributes.

A similar passage occurs in the *Book of Rasiel* (towards the end), but with this difference; whilst the *Book of Rasiel* gives about 140 forms referring to the Creator as the King of the Universe, the compilation before us has about 360 such forms. Our version is, therefore, more complete than that which occurs in *Rasiel*. Besides, the variations themselves are most interesting and instructive; and what strikes one at first sight is the use of expressions throughout this long passage in our *Key* identical with those occurring in the Jewish Prayer Book, the original source of which may be traced to the Hebrew Scriptures themselves.

H. G.





## TABLE OF CONTENTS

	FOLIO
Introductory remarks by the author . . . . .	1 a
'Prayers' and Invocations (26 in number) . . . . .	1 a-3 a
On the composition of the Divine Seal . . . . .	3 b-5 b
The preparation of the one performing the act . . . . .	5 b-6 a
A propitiatory 'Prayer' . . . . .	6 a-6 b
The Second Book of the <i>Key</i> . . . . .	7 a
The various ways to perform the acts and operations, at what hours, on what conditions, and by whom, also the 'Prayer' . . . . .	7 a-9 a
The associates and disciples, the Conjunction in the case of a boy or girl . . . . .	9 a-9 b
How many associates are required . . . . .	10 a
Concerning the nine days of preparation . . . . .	10 b-11 a
Ablution and recital of certain 'Prayers' . . . . .	11 a-11 b
Blessing the Salt . . . . .	11 b-12 b
The place for performing the act and the 'Prayer' . . . . .	12 b-13 b
[Concerning the Magical instruments and other requisites] . . . . .	13 b-20 a
<p>The knife and swords (13 b); the sickle (14 a); entering the circles (14 a); fumigating (15 a); the water and hyssop (15 b); the lights and fire (16 a); the pen and ink (16 b); the blood of the bat (17 a); virgin and unborn parchment (17 b); the wax or mortar for making the candles or images (18 b); the needle and iron handle (19 a); on various other parchments or paper (19 b); on the written characters (20 a); and the silk or linen garment (20 a).</p>	
The <i>Armrl</i> ( <i>Almrl</i> ); diagram with pentacles; diagram of candlestick with candle . . . . .	20 b
The Seals of the twelve Constellations . . . . .	21 a-23 a
The wondrous Circles; Conjunctions of <i>Barkiel</i> . . . . .	23 b-25 b
Book of the images of the twelve hours of the day [which are the twelve degrees of the <i>Armrl</i> ] . . . . .	25 b-27 b
Concerning the images of the night (twelve hours) . . . . .	27 b-28 b

	FOLIO
Conjuration of the powers of the twelve signs of the Zodiac by means of the <i>Almdl</i> . . . . .	29 a-35 a
The Book of Light . . . . .	35 a
Containing the names given to the hours of day and night, the names and seals of the angels for the days of the week, the names of the angels for the four seasons of the year, the names of the Sun and Moon according to the four seasons, followed by Conjurations for the days of the week . . .	36 a-36 b
Concerning the Spirits of the air that rule during the seven days . . .	36 b-37 b
Fumigation for the afore-mentioned stars . . . . .	37 b
Conjuring the fire in which the incense is put . . . . .	37 b
On the garments and pentacles which must be sewn to the garments . . .	38 a
Conjuration of the Spirits . . . . .	38 a-39 b
'Prayer' on donning the garment . . . . .	39 b-40 a
Names and seals of angels, stars, and planets from the <i>Book of the Angel Rasiel</i> . . . . .	40 b-41 b
Book of the Seal of BILT (BILID) . . . . .	42 a-43 a
Conjurations of BILT . . . . .	43 b-46 a
Replies of divers spirits and their seals . . . . .	46 a-48 a
Concerning the sanctity of the nine <i>Kandariri</i> (talismans), (revealed unto King Solomon) . . . . .	48 a-49 a
Names of the angels that minister before BOAL (BOEL) . . . . .	49 b
Angels of the twelve stations and of the six firmaments, and their workings . .	49 b-52 b
A general Conjuration . . . . .	52 b
The seven Planets and the human body . . . . .	52 b
Book of the (twenty-eight) stations of the Moon . . . . .	53 a-54 b
Colours of the Planets . . . . .	54 b
Book of 'Practices'; The 'Practice' or 'Operation' of Simon Magus . . .	55 a-55 b
A remarkable and true recipe for love by the philosopher Adriano . . .	55 b
Another recipe, tested and true . . . . .	56 a-56 b
Recipe for seeing a spirit in a mirror . . . . .	56 b
To conjure or sanctify a ring on the Sabbath-day . . . . .	57 a
To escape from prison in a special boat . . . . .	57 b-58 b
Illustration of boat and other diagrams . . . . .	59 a-59 b
Chapter on going through the air in a cloud . . . . .	60 a-62 a
Planetary invocations, and the method described . . . . .	62 a-64 b
The Seal of the terrestrial spirits . . . . .	64 b
Composition of the whistling-instrument . . . . .	64 b-65 a
On subduing and binding the spirits . . . . .	65 a-65 b
Illustration of the Magic Circle . . . . .	66 a

## TABLE OF CONTENTS

xxiii

FOLIO

On keeping a spirit shut up in a ring (66 a).

On seeing spirits and conversing with them (66 b); on how to become invisible (67 a); on prison and fetters (67 a); on opening all locks (67 b); on obtaining an answer from the spirits (67 b); on injuring an enemy (68 b); on bringing the good spirit to tell thee what thou wishest, except as regards women and evil-doing, which thou must not ask (69 a) . . . 66 a-69 b

The 'Operation' BARAKON . . . . . 70 a-70 b

To discover theft . . . . . 70 b

Concluding 'Prayer' . . . . . 71 a-72 b

## APPENDIX :

Further 'Operations' and Conjurations . . . . . 1 a-6 a

Specific for malady of the eyes . . . . . 6 a

For one who has swallowed poison . . . . . 6 b

To petition a lord or chief . . . . . 6 b

Tradition from Rabbi Shalom . . . . . 6 b

To coerce a king or ruler or whomsoever thou wishest to do thy will . . . 6 b-7 a

---

For a fuller description of the Contents, the reader is referred to the afore-mentioned brochure, *Clavicula Salomonis*, a Hebrew manuscript newly discovered and now described by Hermann Gollancz. . J. Kauffmann, Frankfurt a. M., D. Nutt, London, 1903. The following corrections should be noted:—In the title-page (p. 17) for ומשנה read ומשנה; on p. 21 delete the words 'the 10<sup>th</sup> is missing'; on p. 32 (8 ll. from the bottom) for יפעל read יפעל; on p. 34 (8 and 9 ll. from the bottom) for שעלה read שאלה, and for עורתי read מורתי; on p. 42 (5 ll. from the bottom) for ישעו read ישעו, and on p. 45 (3 ll. from the bottom) for מהאדון read מאדון ומשר ועשר.







שבעה יומיו עד אשר יאכלנו כדכונת ופחמ'ז בשם שדים בקרה על מעבת ארץ פתח שערנו  
מחל ומלך

כאן איז מיר געקומען דער ערשטער \*

[illegible]

וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע ה' אֶת הַקּוֹל  
 וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע ה' אֶת הַקּוֹל

אברהם ויחזקאל ויחזקאל ויחזקאל  
 בן אברהם בן אברהם בן אברהם  
 ויחזקאל ויחזקאל ויחזקאל  
 ויחזקאל ויחזקאל ויחזקאל  
 ויחזקאל ויחזקאל ויחזקאל

נחל קדקדמם שמונו בשם אלה כתר נפת סיויו אפרים עמקם עבר



ובצד אלו חנוך נביא ובצד עיכל ופריא ופלא ובצד דודאלי פסחאן שיחאן סידון  
דמלכיה קדושים ובצד כל מלכיה שגל ובצד שריס אחור ולוהטם קדושים ובצד שגל  
הרופ ובצד יוד ספר קדושים ובצד עמל ובצד מלכיה דמלכיה דמלכיה דמלכיה דמלכיה  
ובצד לחם ושיח ויין וכל מה שיהיה קדושים בעולמו שיש להם קדושים או פריא או  
שיח או לחם או חור או קדושים או כל חסד או קדושים או קדושים או קדושים או קדושים  
חורן לעין ויין קדושים קדושים קדושים קדושים קדושים קדושים קדושים קדושים  
לכח ומלכיה קדושים קדושים קדושים קדושים קדושים קדושים קדושים קדושים  
יעשה מה פדעמם ביום וכל פדעם פדעם פדעם פדעם פדעם פדעם פדעם פדעם  
אמר בשם (ובל פדעם פדעם) ויעשה מה פדעם פדעם פדעם פדעם פדעם פדעם פדעם  
לחורן קדושים קדושים קדושים קדושים קדושים קדושים קדושים קדושים  
שיחאן קדושים קדושים קדושים קדושים קדושים קדושים קדושים קדושים

לש אלו מה דמלכיה קדושים קדושים קדושים קדושים קדושים קדושים קדושים קדושים  
דודאלי קדושים קדושים קדושים קדושים קדושים קדושים קדושים קדושים  
לכח אלו קדושים קדושים קדושים קדושים קדושים קדושים קדושים קדושים  
מלכיה קדושים קדושים קדושים קדושים קדושים קדושים קדושים קדושים

קדושים קדושים קדושים קדושים קדושים קדושים קדושים קדושים  
ובצד לחם קדושים קדושים קדושים קדושים קדושים קדושים קדושים קדושים  
לחורן קדושים קדושים קדושים קדושים קדושים קדושים קדושים קדושים  
קדושים קדושים קדושים קדושים קדושים קדושים קדושים קדושים

לחורן קדושים קדושים קדושים קדושים קדושים קדושים קדושים קדושים  
קדושים קדושים קדושים קדושים קדושים קדושים קדושים קדושים  
קדושים קדושים קדושים קדושים קדושים קדושים קדושים קדושים

קדושים קדושים קדושים קדושים קדושים קדושים קדושים קדושים  
קדושים קדושים קדושים קדושים קדושים קדושים קדושים קדושים  
קדושים קדושים קדושים קדושים קדושים קדושים קדושים קדושים

קדושים קדושים קדושים קדושים קדושים קדושים קדושים קדושים  
קדושים קדושים קדושים קדושים קדושים קדושים קדושים קדושים  
קדושים קדושים קדושים קדושים קדושים קדושים קדושים קדושים

קדושים קדושים קדושים קדושים קדושים קדושים קדושים קדושים  
קדושים קדושים קדושים קדושים קדושים קדושים קדושים קדושים  
קדושים קדושים קדושים קדושים קדושים קדושים קדושים קדושים

קדושים קדושים קדושים קדושים קדושים קדושים קדושים קדושים  
קדושים קדושים קדושים קדושים קדושים קדושים קדושים קדושים  
קדושים קדושים קדושים קדושים קדושים קדושים קדושים קדושים

[illegible][illegible]

ביום ז' אל יסוד יסוד בדורות קדשם בן עק ונחלבים אחיו ובן עק  
בביתם ובעתם ובעתם ובעתם ובעתם ובעתם ובעתם ובעתם ובעתם  
אל חבב שיש לו שבע שבעה או שבע שבעה ובעתם ובעתם ובעתם ובעתם  
לחבבם וכן ידע לחבבם וכן ידע לחבבם וכן ידע לחבבם וכן ידע לחבבם  
ז' בחבבם אל יסוד ובעתם ובעתם ובעתם ובעתם ובעתם ובעתם ובעתם  
לחבבם ובעתם ובעתם ובעתם ובעתם ובעתם ובעתם ובעתם ובעתם  
וכן











[illegible]














[illegible]









۲۵

三

2



[illegible]





[illegible]

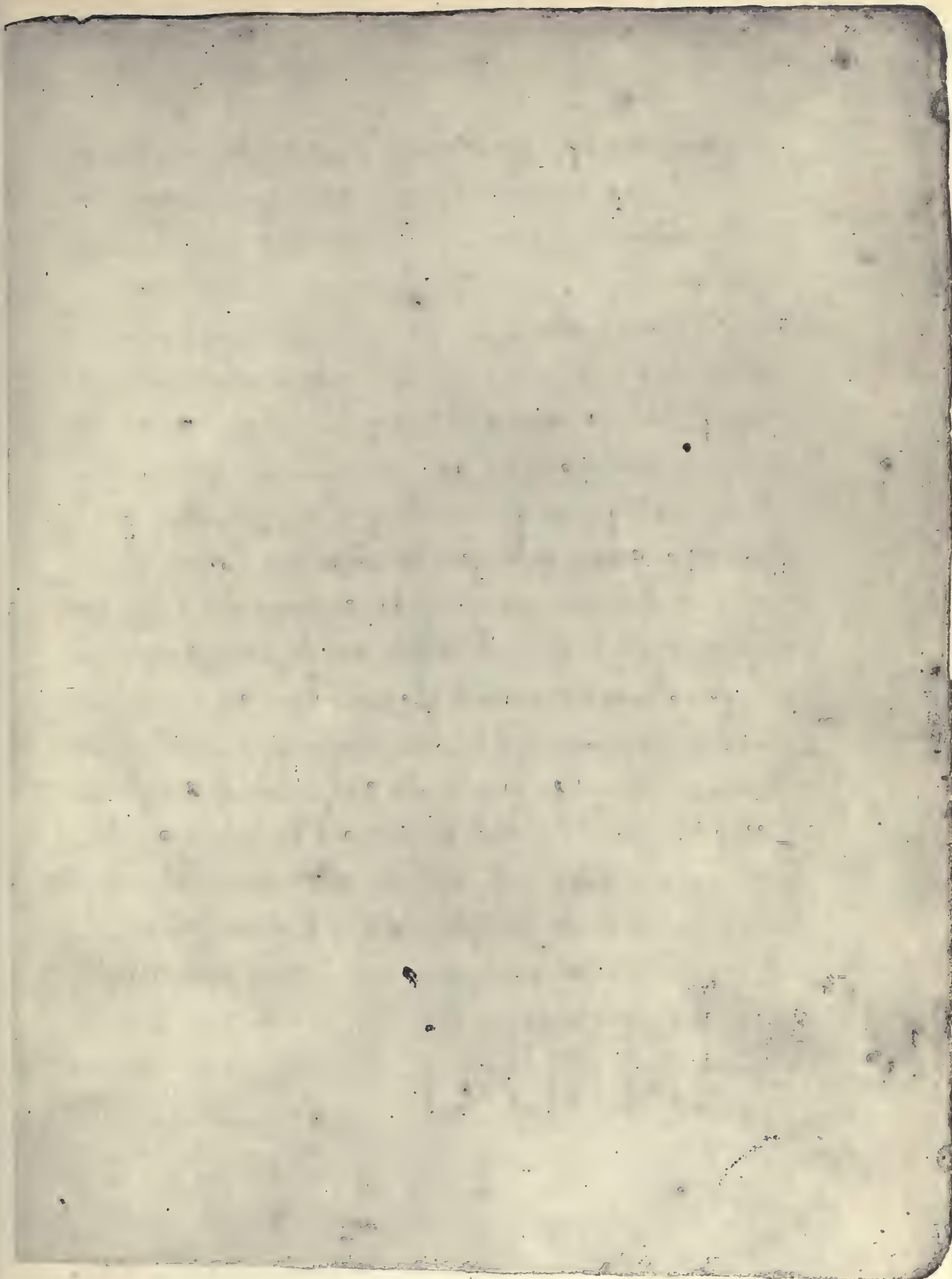




ברקין בשעורף קדושים טעם וכעס כוונתו אשר עם השם יקום בתיב בליל וקולו  
יקומו כל המעשים נקיים ונעים בפניו עין וכעס שיתקו אשר בו כבודו פ' אלקים ישמח  
שכל לבט ששולם וכל בכתבם יתלזזו חזק עולו נאמר ויחזקו יחד וזו יאמר  
בדבור אנשיים א קדושים בולו ליפול עלינו ולבשור פכמו לזכור: כ. ש. ב.  
וכעס ים בלתי נלכד אשר בו דלקס אחר יום קולן יתלזזו קשטן עם בחיריו וכל  
ישעש לה יושעו בנפך אדור וישעמו בחיריו ויכלו בכבוד אלקים חיים וקלוק  
שעם יתעבדו וינחמו מעבורת שולמים: עוד לשבועך בברקין קלוח נעבו  
עם חכריך נ' כ' קמבורך ומפולזר בחלפי מרועיו קדושי בעולתו ושע  
גשמים נעבדו מכל ביכורים לעד ולדור דברים שרבו מרוב אנשי  
קטנה: עוד לשבועך בברקין בעלמך קשר קדושים וכל שערף שרבו  
מרוב ולא יעברך שום עיכוב ושום סיבה כלל: עוד לשבועך בברקין כל  
בולו פ' מעלה נעמה (ויפגע בעולתו שיכנסו) שרבו מרוב כל יחור  
בכור אנשי קטנה כל נחם וכל רעם ומפולזר כלל לו בנפך ולו בנפשי  
ולו באוס אדור מלפני וא: עוד לשבועך בברקין גשמתם שערף לשכל  
במלך ולכבדו במלך בעולם קדושים: וזו מרוב יום ויום אשר קול חל  
נאומם למכונת ויכל לך כל חפצך ויכל בכור אנשי כל טעם שרבו  
לדור נעמו ולמר פשולמו מלפני נחמה אחר בעבור נפשו חפצם  
שערף לנפשו מר שן דומה למר בקי עם לוח ביום הפעולה עכמס  
(ולו נאם שיהיה מעורר לוח עם כמר) (י' כ' קי' מרוב וכל מרוב  
באומם נכונת לא ילע מר פשולמו ולחן כרז אומר) עם גשמתו ביר קיבולו  
מלפניו ונחמה לו מ' שער מביה משן ויכל מלפניו ויכל וזו ש' ~  
מרובת מן משן מ' פשיטור ובמור כל פשיטת מרובת אחר עם שער מ' ~













A circular diagram containing various geometric and symbolic elements. At the top is a black cross. Below it is an inverted triangle. A horizontal line passes through the triangle, with small circles at its ends. Below the triangle is a vertical line with a spiral at the bottom. To the left of the vertical line is a horizontal line with a small circle at its end. To the right of the vertical line is a horizontal line with a small circle at its end. At the bottom of the circle is a spiral. The entire diagram is enclosed in a double-lined circle.

מלך העולם  
אח"כ שים קדש בכוונת בנין  
עופה על פני עם או זולות  
**ק** אח"כ שים קץ בפני  
אח"כ וכתבו בשם אבות  
ביתם כעתו שנתלס בזכר ישי

בית המדרש בעיר אשכנזי ביום י"ג  
ליל חמשה עשר שבט תשס"ו

אשר נשבעה נאמר : לא כבוד עליך עליהם דמיונם שפר קולו ונעלמו בך  
כל יבול ונבונות כל ביכורים דגלים וכלי נפלים בשמים וזרן וכל אשר הם וכל  
כלשים ונשונות נשונים בשבוע ארבעה וזרן שפר ונס לטנו ארבע פדיו עזר  
מיד לר שפר דמיונם ונעלמו ונעלמו על דמם שפופר דמם ועל כלשים  
ואו נשונים בכוזר נעלם אחר אשר בכולם ירד ונעלם לנא מעשה אשרי עכל  
אשר נאול אורן ואחר נשבעה נאמר שפופר מיד ונח אחד בכוזר נעלם  
שפר מיד ונעלם עשר דוח אחר בכוזר נעלם אחר בכולם נעלם ונעלם ונעלם  
על נמ נשפופר אז אול נעלם ארבעה נשפופר ונעלם אורן אשר כפי  
חפצך : ואחר כל זה נבדק נעלמו או אישכיו ויודיעו כלשים ונס  
נשפופר בכוזר שכל עמך ואעפ ארבעה נשפופר מכל דבר אשרי עכל  
מקום אשרי עכל נעלם אשרי עכל נעלם עליהם נעלם בולו נעלם  
אשרי עכלו לך ונעלם על נעלם כל שום קיטור ונעלם ונעלם בלל :  
ודע כי כלשים אחר נעלמו יש להם סגולה נעלם נעלם נעלם נעלם  
ונעלם בנעלם לבר בנעלם עולם אז בנעלם : ואמר נשפופר לו סגולה אשר  
נעלם אחר נעלמו לו יכנס בו חרב : ואם כי אורן נעלם בנעלם נעלמו  
נעלם בנעלם לבר וכל לנעלם נעלם נעלם : נאם נאמר בנעלם ונעלם  
בנעלם לבר ונעלם כל נאמר : נאם נאם בו נעלם ונעלם נעלם נעלם  
ונעלם אשר נאמר דמם בו לו יכנס ונעלם נעלם בנעלם לבר : ונעלם  
אשר נעלם דמם דמם יש אשרי עכל נעלם נעלם נעלם ונעלם נעלם  
יכין נאמר נעלם וכל דבר נעלם וכל סגולה נעלם :

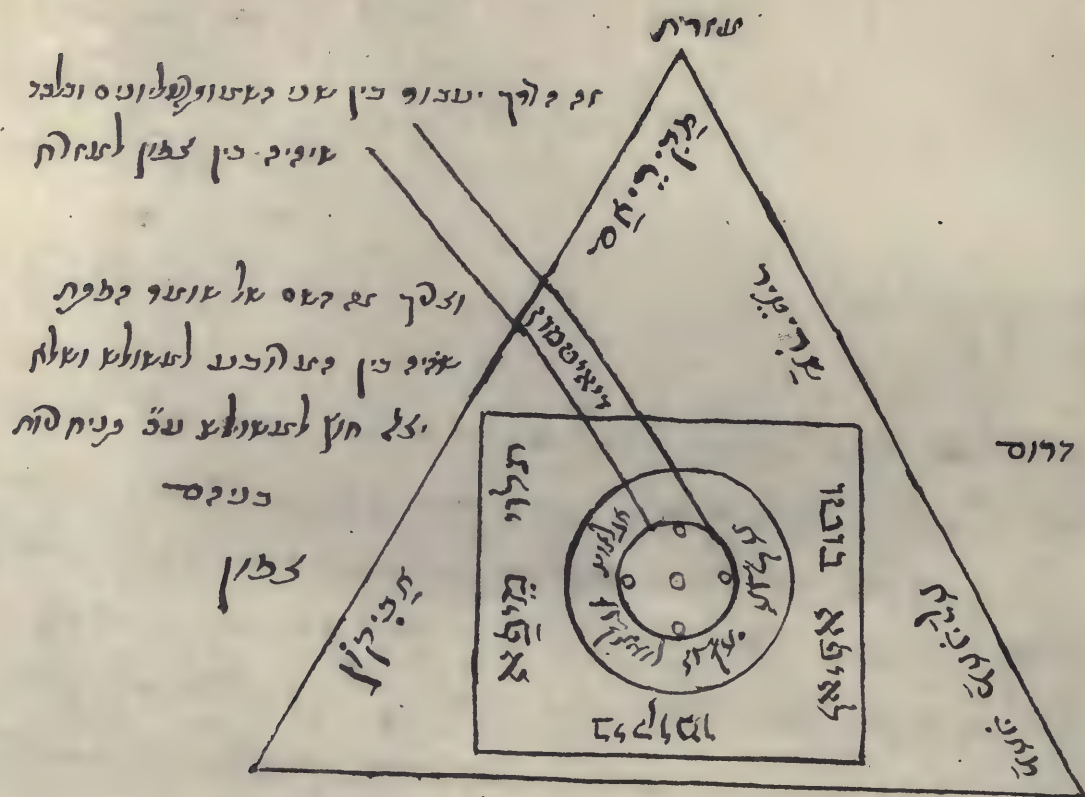












מגדל

שע ליניר לך רוח אחד במבט מעד אשר מכל לרבו שטח ביום ובלילה וללמוד  
 זוכר כל מלכות בעולם אם חפצך גם כאשר כל מעוררם נאל יטעל וילבש  
 בפחפח חטא כחכא אבא יניח לך בורח אחד ועד שיחיל בארבעה דעות  
 נאל ויועצך מבטך אחד עכמל כחכא כאשר גשע יטעל במיכוב ובעיניו כל  
 במבט אשר שטח נאל נחלק גשם דוד יחיד ויניח דאוריור שחטור  
 במבט ויטעלן מרם דרמלנו כל קונקו אחכ יכמו לו דאוריור בקרשעל  
 בקי בלובן שחטור יוכלו ליניר בקרשעל מן בקרשעל גשם יפועו כלום  
 כל שטור נל או כחשך בקרשעל כל נל וכאשר חפצך לפעול גשם  
 במבט במבטך בקרשעל כיד שטח בשטח חטור מכליל דיינו קורס  
 חכור









[illegible][illegible]

דגש שפאטענעם צופירן עפעסעם בלי געפירקע מערסטנס לכן אז מ'במיי אר מאכט אר מאכט  
וויקיז עפעסעם קעגנאלער בעל שבע אלעס וויקיז שיעור ועודוויי בעל עפעסעם





[illegible]

~ لبریز پریم ~

יקראם יצחק משהו בלחצון פולחנות ילמלמל וקדם על חרף דמותי מערבה וילמד  
 יאז קדם בלחצון קדכדד ומבקיך שולבונרפיש עם כל דתחורר מעבדיך ורשתי לחיב  
 ילמדו מול קין כפונר מערבה יצחק משהו בלחצון פולחנות ילמלמל שולבונרפיש  
 ילמלמל וילד יבם בעבדך בחורב כפונר מערבה וילמדו יאז קדם בלחצון קדכדד  
 עם כל חיל חכמיו בכח קד דוש ורשתי לחיב ישים פניו למחלה ויכונן לבו לשמים  
 וימלל בבונר שגל יר בכח כפונר קד דוש קדם ובח שמועו וחורשיו יעלה מלכוכ  
 למלל מעבדיו ומלמל רחמים בידו קדכדד ופולחנות ורשתי לחיב שולבונרפיש עם יעמוד  
 בלחצון קדכדד ויבית א קשמים בכל צד וילמדו על קדכדד קלר בשם ורשתי  
 ורשתי קדכדד ורשתי קדכדד בלחצון ילמלמל קדכדד : ילמלמל : פולחנות ורשתי לחיב  
 בלחצון : ילמלמל קדכדד בלחצון : ילמלמל קדכדד : ילמלמל קדכדד : ילמלמל קדכדד :  
 בלחצון בלחצון בלחצון בלחצון : ילמלמל קדכדד : ילמלמל קדכדד : ילמלמל קדכדד :  
 ילמלמל קדכדד : ילמלמל קדכדד : ילמלמל קדכדד : ילמלמל קדכדד : ילמלמל קדכדד :  
 ומשפוחים עליכם בלחצון קדכדד ורשתי לחיב שולבונרפיש יועיד וילמדו בכח  
 שולבונרפיש בלחצון קדכדד ורשתי לחיב שולבונרפיש וילמדו בלחצון  
 כל מלכדי קדכדד שולבונרפיש שולבונרפיש בלחצון קדכדד ורשתי לחיב שולבונרפיש  
 לשום אחד מלכדי קדכדד ורשתי לחיב שולבונרפיש וילמדו בלחצון קדכדד  
 וילמדו ורשתי לחיב שולבונרפיש שולבונרפיש בלחצון קדכדד ורשתי לחיב שולבונרפיש  
 בחיב ורשתי לחיב שולבונרפיש שולבונרפיש בלחצון קדכדד ורשתי לחיב שולבונרפיש  
 וילמדו בלחצון קדכדד ורשתי לחיב שולבונרפיש שולבונרפיש בלחצון קדכדד  
 כל קדכדד קדכדד קדכדד ורשתי לחיב שולבונרפיש שולבונרפיש בלחצון קדכדד  
 פולחנות ורשתי לחיב שולבונרפיש שולבונרפיש בלחצון קדכדד ורשתי לחיב שולבונרפיש  
 למלל וילמדו כל שולבונרפיש בלחצון קדכדד ורשתי לחיב שולבונרפיש



[illegible]

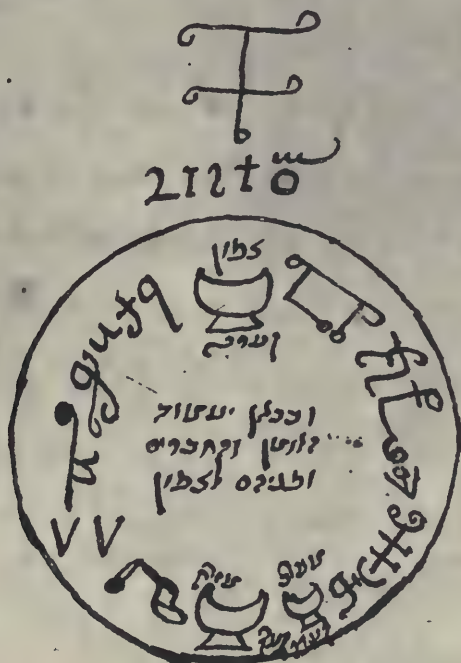










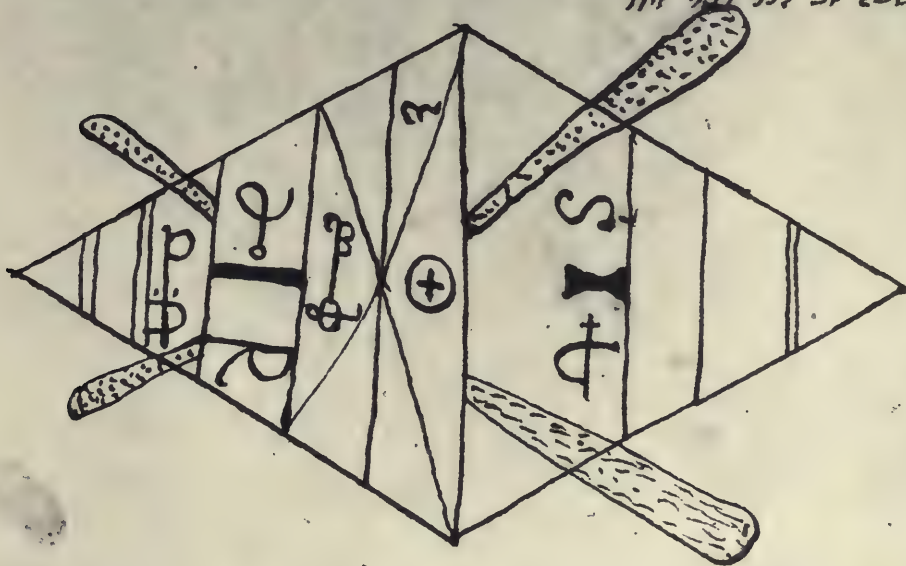
[illegible]



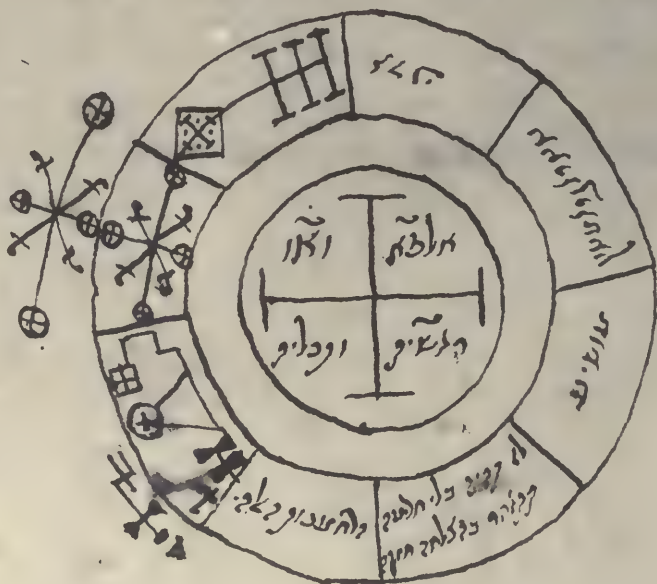




בלאו העלוקה שכתבנו עד כאן הם עגבנות כדלעיל : ודקדקארי שיושעו בתוכה לר  
 שצמחים בקרבים לכל נזכרים ואפילו לזעיר שיהיו נ"ל או גלגל שרשעו שיושעו נ"ל  
 בתוכה לר שזעיר כדלעיל לזעיר ואין לעגב חוץ מאלו הנזכרים לשל וזעיר קלוע  
 קרין : ומכאן נראה דהם עגבנות גמלי ואלו הם הנזכרים : וזעיר כדלעיל לזעיר שזעיר  
 דלעיל נזכר כי הם לא כדלעיל כדלעיל : וזעיר כדלעיל לזעיר שזעיר כדלעיל  
 כדלעיל כדלעיל לזעיר כדלעיל



אלו הן חמשה עשר אלה  
 הם במחלוקת אחדות ע"פ  
 קצתם יושב שם קוליס  
 ובכל אחד יכנס נחמ  
 אחד כדי לזכור עממם  
 בעבור שמכנה

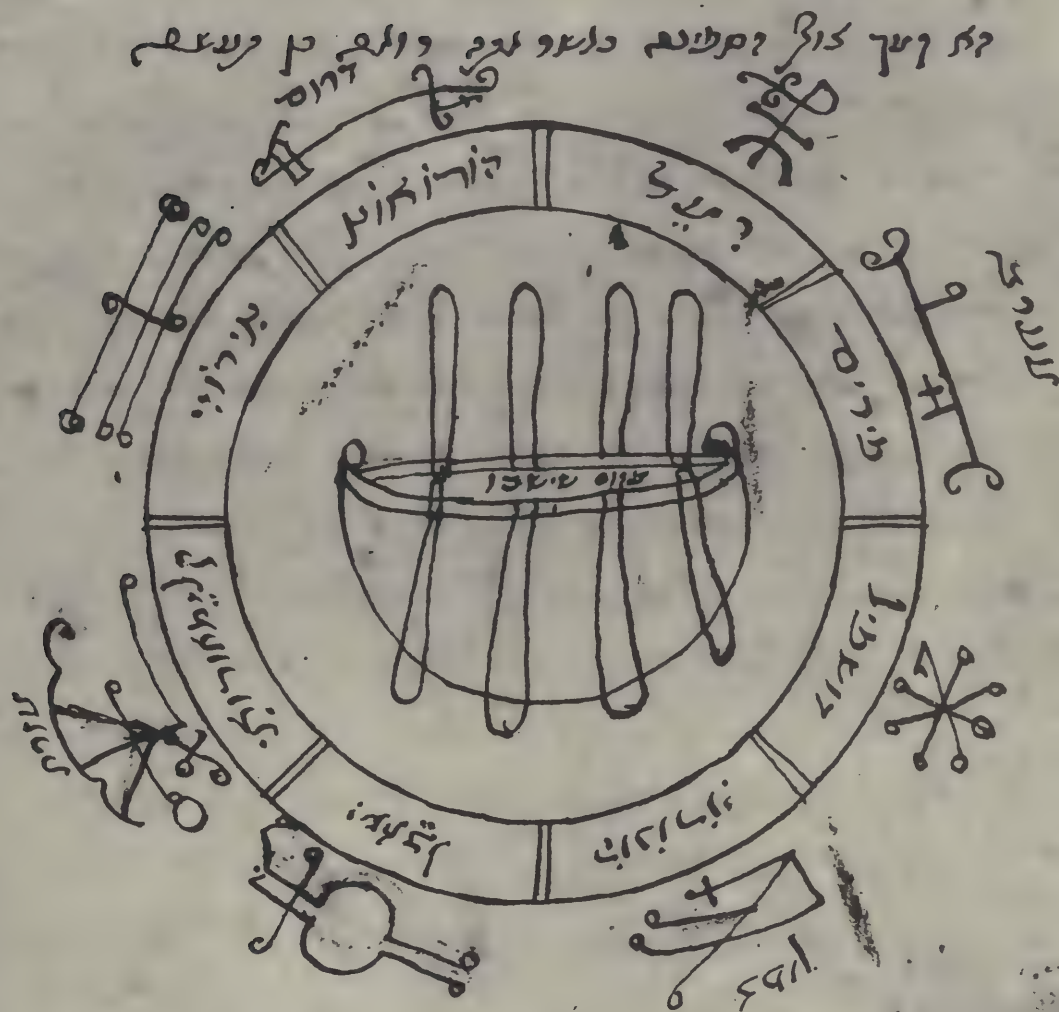


אלו הן חמשה עשר אלה  
 הם במחלוקת אחדות ע"פ  
 קצתם יושב שם קוליס  
 ובכל אחד יכנס נחמ  
 אחד כדי לזכור עממם  
 בעבור שמכנה





על כל העולם ולא יקרה לו נשלה מזה מנהג בדורם לעשות דעות ודעות באשר מלאם  
מפני מלאך מעולם ולא ימין להם כח ויבטלם על כבוד שם קים להם יבטלם  
וכח עליו מלאך פ"ו מנהגם ונשייתם בחן ומעשה להם מעשה כל מדברים  
בדברים ודרכי המעשה













[illegible][illegible]

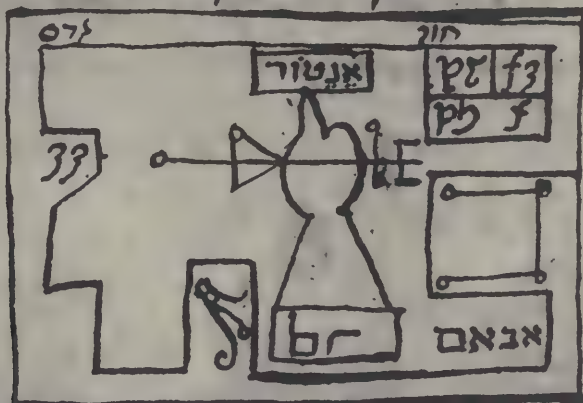




זמן קצור של שש עשר ימים. עתה מיון בקרב בלתי נדיר



ניסיון לאדם נפלא מאוד ושיעור מלאכה וזמן קצור מאוד וזמן קצור מאוד  
מכללם נקבע זהו קו בעד חזיון ויגיע בו לזמן אשר שיעורו על בעד חזיון  
לא להעולם ועד נקודת זמן על כל כח האדם בחזיון שלם יגיע למעלה עד אשר יגיע  
עמך: וכאשר יגיע בראשיתם הם נבשמים ולא נקבע למעלה עד אשר יגיע למעלה  
ודע כי בעתם אשר נקבע בו הם נקבעים שם היותם חושך ובעתם אשר נקבע בו הם  
שם חושך נקבע שם מלאכה חושך: וזוהי בחון ועדושה וזוהי קדש לטוב:



לא כוונת זמן יפה לבן כי נקבע כלל נקבע נקבע

ספי הנסאות עין גשן. מופל ברם והוא יחלק מזה. לה

[illegible]



או למען מנחם במוקד המעשים ויורדל בעולם אחרות מוקד מעש

כד עזר יורדל (א"ה עזר יורדל) מכלל מנחם ונעם טעם מעשים כאשר נלמד בו עשם כלל כל  
נעם מנחם במוקד כד ויורדל בעולם י"ח י"ח

כד עזר יורדל (א"ה עזר יורדל) מכלל מנחם טעם מעשים כאשר נלמד בו עשם כלל כל  
מנחם ויורדל בעולם ונעם מנחם במוקד כד ויורדל בעולם י"ח י"ח

כד עזר יורדל (א"ה עזר יורדל) מכלל מנחם טעם מעשים כאשר נלמד בו עשם כלל כל  
מנחם במוקד כד ויורדל בעולם י"ח י"ח

כד עזר יורדל (א"ה עזר יורדל) מכלל מנחם טעם מעשים כאשר נלמד בו עשם כלל כל  
בא למען ויורדל בעולם כד ויורדל בעולם י"ח י"ח

כד עזר יורדל (א"ה עזר יורדל) מכלל מנחם טעם מעשים כאשר נלמד בו עשם כלל כל  
מנחם במוקד כד ויורדל בעולם י"ח י"ח

כד עזר יורדל (א"ה עזר יורדל) מכלל מנחם טעם מעשים כאשר נלמד בו עשם כלל כל  
מנחם במוקד כד ויורדל בעולם י"ח י"ח

כד עזר יורדל (א"ה עזר יורדל) מכלל מנחם טעם מעשים כאשר נלמד בו עשם כלל כל  
מנחם במוקד כד ויורדל בעולם י"ח י"ח

כד עזר יורדל (א"ה עזר יורדל) מכלל מנחם טעם מעשים כאשר נלמד בו עשם כלל כל  
מנחם במוקד כד ויורדל בעולם י"ח י"ח

כד עזר יורדל (א"ה עזר יורדל) מכלל מנחם טעם מעשים כאשר נלמד בו עשם כלל כל  
מנחם במוקד כד ויורדל בעולם י"ח י"ח

כד עזר יורדל (א"ה עזר יורדל) מכלל מנחם טעם מעשים כאשר נלמד בו עשם כלל כל  
מנחם במוקד כד ויורדל בעולם י"ח י"ח

כד עזר יורדל (א"ה עזר יורדל) מכלל מנחם טעם מעשים כאשר נלמד בו עשם כלל כל  
מנחם במוקד כד ויורדל בעולם י"ח י"ח





وَمِنْ أَطْرَفَيْهِ رِجْلَانِ وَمِنْ أَسْفَلَيْهِ خَدَاوَانِ وَمِنْ أَمَامَيْهِ يَدَاوَانِ

[illegible][illegible][illegible][illegible]

(دتر یمن/مقدونیه) دتر یمن/مقدونیه (دتر یمن/مقدونیه) دتر یمن/مقدونیه  
 دتر یمن/مقدونیه دتر یمن/مقدونیه دتر یمن/مقدونیه دتر یمن/مقدونیه





[illegible][illegible][illegible]

22

[illegible]







כמכ ובערב עליהם משומר דגל וקם בד דזיוף  
 מעלה נזודיא מכסיל מכסנול נכחיל זכר ובנא חלולא נקציל מעסיל  
 פדקל קובציל פקל פקלא . אז בקער לגערע מעקן ומחב ומבא מכס  
 גיש דיווד למחמם קח על פקל ובערב עליהם משומר קמלניס עתס בכל אחד וקם  
 בשמן מנה וביס שני למחמם סך על כל בשך וחבך וקשקשך וחבך . ועוד  
 ובערב דגל במע על כמכ וקם במילן נחושע וקשוו על לבך וכל מעס לא יעסך  
 מעלה יוד דכיל דליל שפילא גפילא מעסילא מעסילא כדל כפפך יחילא לזק  
 זכרע לעמילא מעסילא פדילא דכילא . אז בקער לפתך זקבך מעסילא  
 אז מכל ד? מדי עכער מכל מנחם ומעסילא זשג ימים ואזק עמוד כדל קשע  
 בעלער וקזכר שומר דגל ואמור מבקש אז מעך מילך קצול קנול שטע בעולם  
 בעלער בקרע קמבט על כל כח קודם שפעם כמער וקד דכיל לפי מילך מל  
 קצק עלם מעקלא לפתו על עמם פתך שדל כדקם ובמעסילא נע וקשיל מלכנו  
 דכ מוב וער ויות וקלא מכלמנו מבקש ועער ויפל כל נזק ועוד בערב משומר  
 קנול במע נחשע ומעמנו כדור מעמנו כדל קשע בעלמנו וכל אדו מעסילא  
 במנחם ומכילת

מעלה יל פילא נשאל מלדיש זשגל כחיל עקילא חכיל דקילא שלמילא זשגילא  
 סמילא זלגילא זשגילא פקילא נפערשילא : אז בקער לגערע מילך על פדו  
 דייבו שייד מלדלמנו שני כח קח שמן ודכע ומולר כדורע : ובנוסתו אחינע  
 עקילא מלדיש כדל קשע

מעלה יל כדל קשע כדל קשע כדל קשע כדל קשע כדל קשע  
 כדל קשע כדל קשע כדל קשע כדל קשע כדל קשע  
 כדל קשע כדל קשע כדל קשע כדל קשע כדל קשע  
 כדל קשע כדל קשע כדל קשע כדל קשע כדל קשע  
 כדל קשע כדל קשע כדל קשע כדל קשע כדל קשע



[illegible]

מעלה א' גבולו כדור חלוקה מחולק הדרך וכלל מעלה מתעלה וכדור  
יוריית ששורה מחולק וחולק פירוש קצת ~~חולק~~ קדמא פנימן ~

[illegible][illegible]

[illegible]

עכר ומחשבות מלא שפלותם אז ללכת ומחשבות יודלי מלחמה כא בחכ' קולנו בתלמוד קולנו  
יחיד ומקורו ועבורי אכתובם חלשם ובעוד פחד דירת ואמרו במלכים קנא ואמרו מלא

שפדנא יעצט מחשבות בצד ועבדו ומחשבותיו יזלם שו יעצט ופאדל דעמ ופרט  
עבדו וזו יזלם יעצט לבד אפדמ עלי וכל אפדמ לי יזכו עוד ואפדמ חן ואחד בשטן

וכפרה בשמים ובהם שמן זית ובהם שמן זית ובהם שמן זית

[illegible]

אויפ'ן מעמוראלע עשינע וואו יעדן קאפ פארט שוין אים און נאך אים און נאך אים

בבית פמון מדרון (א' פמון מדרון) ואחריו מדרון א' לבס מלח (א' מלח) מדרון מדרון

דבאליפ מרדכי ורומא של טב"ץ שרמדיקון בפני הוזה וקסדון בתחילת דמאפ

וְלֹא מִדְּרֹגָה לִשְׁמֵי שָׁמַיִם וְלֹא מִדְּרֹגָה לְעֵלְיוֹת הַשָּׁמַיִם וְלֹא מִדְּרֹגָה לְעֵלְיוֹת הַשָּׁמַיִם וְלֹא מִדְּרֹגָה לְעֵלְיוֹת הַשָּׁמַיִם

וזה מרדכי לשם גורם שיצטרפו: ודברים כן נתיי למען פיו של וזאת גדלה ונתיי שגורם על

ביתו נחלקם במחצית שיש עליה גופים ולך ומחצית אחת בידו זו במחצית שזו יובא וזו יובא בידו זו

[illegible]

עליו חסדו וחסדו וחסדו עליו חסדו

بدرستی که در این دنیا همه چیز فریاد می‌کند که مرا رها کن و مرا رها کن

וְלֹא יִיכָף לֹא יִדְבָּר לְאִישׁ וְיִשְׁמַח בְּחֵן מַלְאָכָה וְלֹא יִיכָף לְשׁוֹם אֶדָם יִדְבָּר לְחֵן מַלְאָכָה וְיִשְׁמַח בְּחֵן מַלְאָכָה

אם את אהב' אים שפון דאס דאס (דאס דאס דאס)

[illegible]

אמר: אם בעצור וזרמית מידק במיד קח כולל ופסקי שיש בהם שנים

והלוקח למעטת כישראל מיד ועל כל אחד ואחד חמשה בשבוע ביום ארבעה עשר

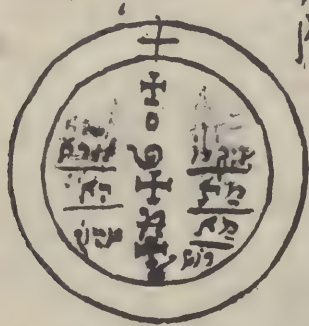
757



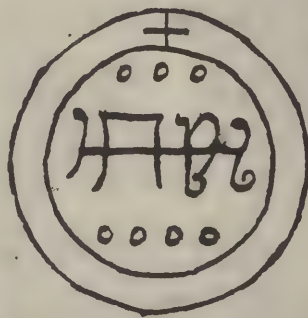


ב"מ

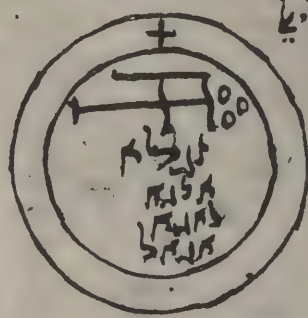
ועל כל קטנה יוכל לרשם מעשה כדלעיל עם כחיתרון בעבור כלים יקר  
ויכלה עם עמר בעוזר יי נעלם קדשם קדדרי יי פסעם גשעמיים ואו קס  
אר קבצים למעלה



לרשם יקר



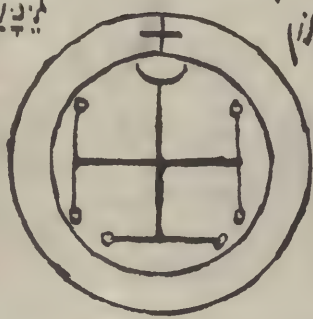
לרשם יקר



לרשם יקר

או מלשם קדדרי דלעיל יעשו במם אחד ביום דו"ק ושעור ויעשו כדלעיל

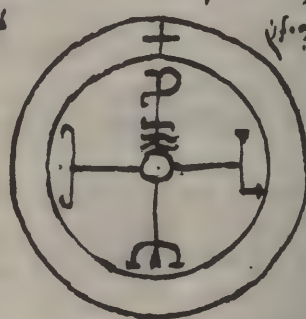
לרשם יקר



לרשם יקר



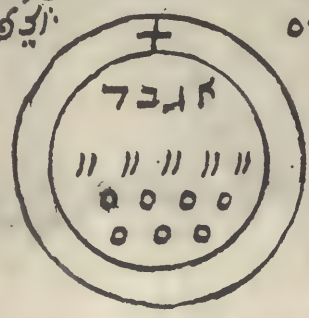
לרשם יקר



לרשם יקר

או מלשם קדדרי דלעיל יעשו במם אחד ביום דו"ק ושעור ויעשו כדלעיל

לרשם יקר



לרשם יקר



לרשם יקר



לרשם יקר

או מלשם קדדרי דלעיל יעשו במם אחד ביום דו"ק ושעור ויעשו כדלעיל

ועל כל קטנה יוכל לרשם מעשה כדלעיל עם כחיתרון בעבור כלים יקר

ויכלה עם עמר בעוזר יי נעלם קדשם קדדרי יי פסעם גשעמיים ואו קס

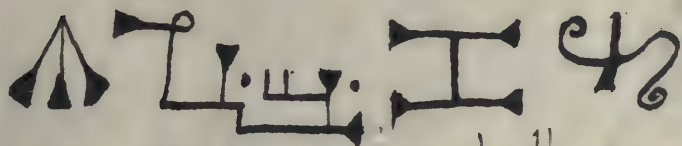




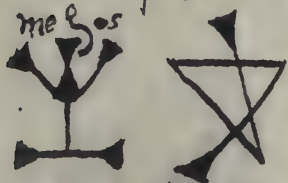




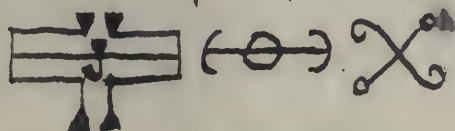
קנה אחרון מוכנס למשורר נחלק ודלים ברכים באור נפשו בארץ מן שם שפוקם ומוז ומיד  
 יעשה לך



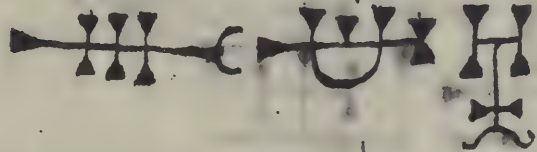
אין קנה אחרון מוכנס למשורר נחלק ודלים ברכים באור נפשו בארץ מן שם שפוקם ומוז ומיד יעשה לך  
 מוכן למכור ולקנות לך מן המכרים לכל מי שפוקם בזה ומיד יעשה לך



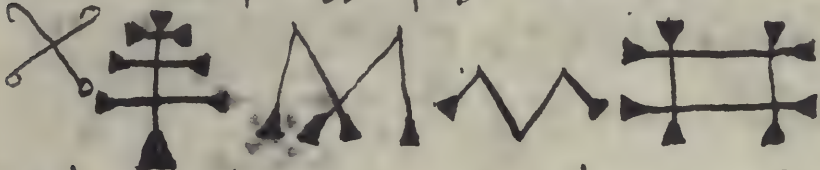
קנה אחרון מוכנס למשורר נחלק ודלים ברכים באור נפשו בארץ מן שם שפוקם ומוז ומיד יעשה לך  
 לכתוב ומוז ומיד יעשה לך



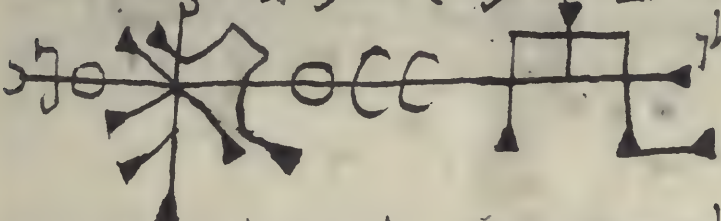
אין קנה אחרון מוכנס למשורר נחלק ודלים ברכים באור נפשו בארץ מן שם שפוקם ומוז ומיד יעשה לך  
 לכתוב ומוז ומיד יעשה לך



קנה אחרון מוכנס למשורר נחלק ודלים ברכים באור נפשו בארץ מן שם שפוקם ומוז ומיד יעשה לך  
 לכתוב ומוז ומיד יעשה לך

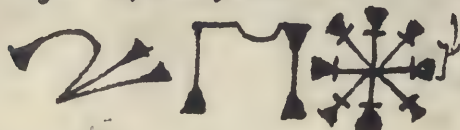


אין קנה אחרון מוכנס למשורר נחלק ודלים ברכים באור נפשו בארץ מן שם שפוקם ומוז ומיד יעשה לך  
 לכתוב ומוז ומיד יעשה לך

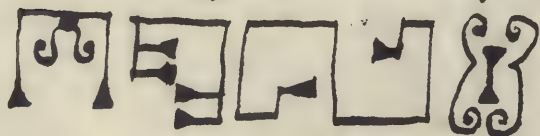
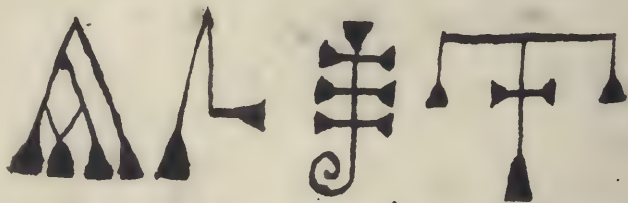
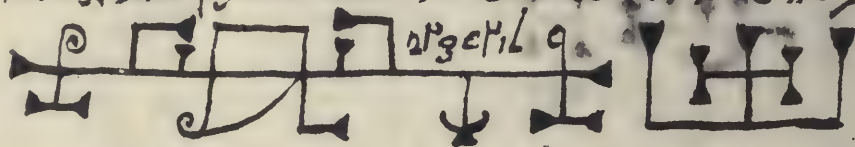


קנה אחרון מוכנס למשורר נחלק ודלים ברכים באור נפשו בארץ מן שם שפוקם ומוז ומיד יעשה לך  
 לכתוב ומוז ומיד יעשה לך

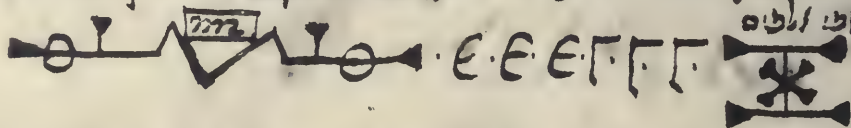
אנ דורכדעם מעגל האיר ענשט פלעגט דאס נעמ מער ופער מערד זענען ערשט קול זכרים



דתם אמתה מוכנסה לעוליד משה בשם ודע שנתן מזונו ודברים לו חפצים ודבר השמים  
 לשם כל ידו ופחיתו ויעשה שם

[illegible][illegible]

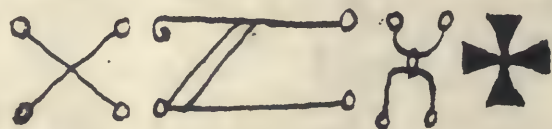
אנחנו בזה וכו' מכתב זה פורסם שיפורסם בכל מקום בעל תין וכו' וכו'  
 זה המכתב לא ידוע



קדם ונתנו מנחתם למנוח למצותך ודבר מקום מנוחם שיפוצו עשרת אלפים בעלי  
ציון או אחרים מאת אלפים מקום ומיד יעשה לך



אני יצאנו ממצרים וידוע לנו כי משה ואלהינו  
באנו מן המדבר וידוע לנו כי משה ואלהינו



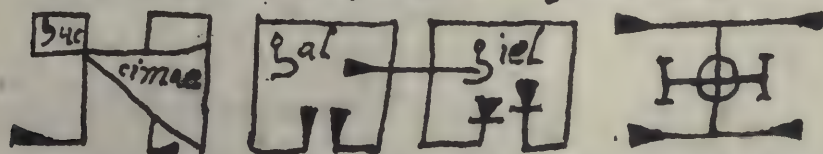


Letter from the

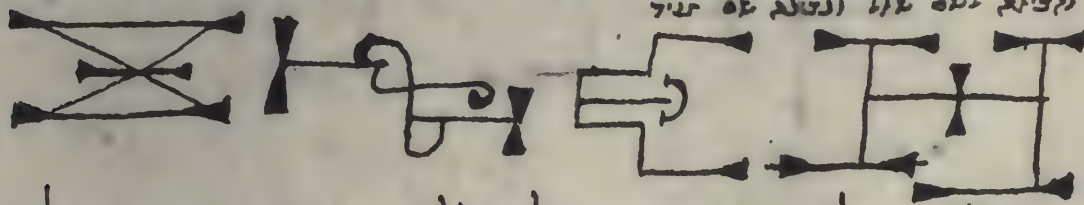
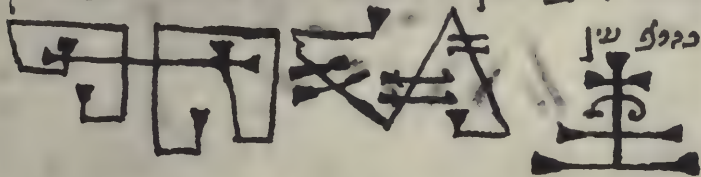
מן המצות מן הדור לא יבולעו ודבר אלוהים עי' שפירא ע"פ חז"ל וכן נראה שיש  
לדעתו שיש להקדים את המצות הזאת לזו שבתחילת המצות



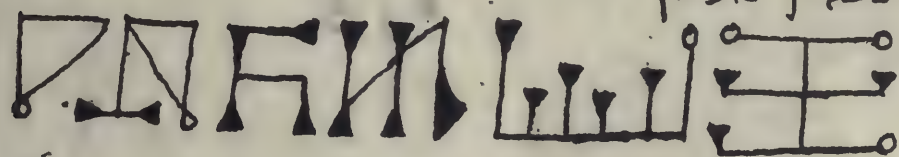
פנים אחרתנו מוכנסת לפנינו כל יום מחדש חמשים וארבע אלפים  
 ואלף ושלש מאות



אן צו צווייטן עטלעך ווערן עטלעך פילדער נעמען און נאך ווערן  
ווערן עטלעך

[illegible][illegible]

קום זמננו מאבדס לתקום מכל אחד מערכם בין יבדיו בין שלם בדיו כל יאור חסדיו  
 יאור וימרו וילעם יך כחיו עין



کن





[illegible]

[illegible][illegible]

עוד אשתיב עליהם כי בלעדי רבתי פלגתי בשם רבבתי אש לא יבטיח את ימי ברכתי  
אשר יפחדו מהם ימיהם ולאם שפדוהו את רבבתי שם חסדך גדול וברוך  
אשר עמך לעולם (עו ואלה) אשתיב עליהם אשר יפחדו מהם ימיהם ולאם שפדוהו את רבבתי שם חסדך גדול וברוך



[illegible]





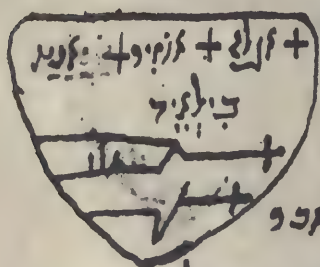


לא יבואו יעקב קטעונו עור פנים וזו לא יעצב מלבו וכל יבואו מליו פחד ויפזר  
 לבטל כעצמו : וזו בליו שני שיעורו לך ויקו לבסוף אז פשאל כל אשר עמד קצוץ  
 וברך שיקו מעמדים מקודם שאלוהיך לו יבחרו מעד דבר כי יפדונו בין חלום  
 בין אורח מו ליזו קצוץ כל אשר פחטון ימים ועד פשאל שיקדיו וישפיעו  
 כמפרו קצו ושיפיעו לו כח אמנם ויבולו אשר לו יכלו עד שכל פנים שפחטון  
 שיפיעו לך שלו יעמדו מלבו מיד כמקו עין ושללו דכור כמפרו למפר  
 קטעונו וקדושר כמפר קצו אשר קצו דכורו יקדושרו בין מוכרם בין שלו מוכרם  
 יבואו וישפיעו אליו לבד אשר יכנס ויחטון מיד וזו ימנע מליו שני אדם וזו  
 כמפר קצו קצו עמד אדם אחד אדם קדושר על כל דכורו מליו חלום וקצו  
 כל מליו כדכור

המפר קצו קצו לשלם כל כחלום אשר יעקב כקדיו קדושר פחטון  
 דכור ויבנו כי יפזר זה כמפר קטעונו שלם וזו כמפר קצו  
 נאצי דלחור רעור וזו כליו מליו שיעורו (וזה שיעורו) אשר כח נשע קדושר  
 וזו כמפר וכל חטון אשר חטון כח קיו לבטל וישפיעו : כליו אדם כח קדושר  
 מליו כח קדושר וזו קדושר וזו קדושר וזו קדושר וזו קדושר  
 כח קדושר כח קדושר כח קדושר : אמנם כח שני שפיעו  
 יפזר פחטון לבטל כח קדושר כח קדושר מליו פחטון למען כח קדושר וזו יפזר  
 חור וזו קדושר וזו קדושר מליו פחטון וזו יפזר מליו קדושר קדושר אשר יפזר  
 כח קדושר כי יפזר לו כח קדושר לבד כח קדושר זה לו יבד ליזו חסדן מליו  
 וזו קדושר : יכנס א קדושר יפזר לו א קדושר חסדן כח קדושר  
 כח קדושר כח קדושר וזו קדושר אשר כח קדושר למען כח קדושר



[illegible]

[illegible]

לפעמים יתכן שיהיה נכון ויחזק  
 ויחזק שלם ויחזק לעשות ענין  
 ד' יעשה ענין ד' יעשה ענין  
 על כל פנים ונראה כל פנים  
 משם משום ונראה כל פנים  
 במעשה קדוש ונראה כל פנים  
 לא נעשה ענין ד' יעשה ענין  
 דבר מזה כפי : נ"ל שיהיה ענין  
 שיהיה לענין ד' יעשה ענין  
 שום אחד בבית קדוש ונראה  
 ונראה כל פנים ונראה כל פנים















[illegible][illegible]





[illegible]

אֲחִי בְּעִמְדוֹ בְּחִמְכֵּי קִשְׁיָא יִחְיֶה יְיָ זְכָרָא דְּבִנְיָמִין וְלֵאמֹר  
 דְּבִנְיָמִין לֹא מָלַךְ שָׁמַר אֶת הַמִּשְׁכָּן וְיִחְיֶה יְיָ  
 בְּרוּךְ אֲתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ יְיָ אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל בְּמֵה  
 שְׁרִים בְּמֵה יְצִירָתְךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ זְכָרָא דְּבִנְיָמִין  
 בְּמֵה עַל יְבֹלֵת עֲלִיָּן בְּכֹחַ הַיָּד הַזֶּה בְּכֹחַ שְׁרָפָא  
 מִיַּד בְּלִי שׁוֹם זִיחֹר וְכֵן שׁוֹם מִכָּא וְהָיָה מִכָּא  
 לִי בְּמֵה וְכֵן עַל מֵה שְׁרָפָא זְכָרָא וְכֵן מִכָּא  
 לִי לֵאמֹר בְּיָמַי שְׁרָפָא וְכֵן מִכָּא וְכֵן מִכָּא  
 שְׁרָפָא בְּכֹחַ הַיָּד הַזֶּה בְּכֹחַ שְׁרָפָא  
 עַל מֵה שְׁרָפָא וְכֵן מִכָּא וְכֵן מִכָּא

אמר גשמינו כל זמן יוצא חזיונו ודברי שמואל אין מעט בנשואים בבינו  
וכל שנה כל שנה ויבא ויבא יבא בנשואים חזן לעולם לעולם  
אלהו נשואים כל יבא ויבא כל חזן וזמן נשואים ונשואים  
בעל











לעבד וקיים עליונים קצתו יחברוהו אברהם וישראל בשם אלה ואדם בעלמא  
 ממשלים בבלוא משכנע ומשפיע לטוב מהו כנוסן צול ויכול באלא ואדם  
 בוכה שחק ובחורמה קדוש אלה משכנע טלך קצתו קמתי וגם עליהם מ  
 ענין יום משכנע שמשפיל ואלה

מגדלותיו בקרית יואל בירושלים

שמואל מיוחנן נשוא למען יכפרו בעוליהם חתונתם וזה יענין לך בבל אשר  
 מרחיקין זה מרחק גדול  
 חתם יעשלו או יורדון מעלך ומשפחתם או מות ירדית ביהמבטל וזה  
 משפחה לזה ולזה חתונת דמיון וזה יענין  
 מזה עם זה בדרך כפי החפץ ועושר נחן ואמרת בעולם ולמה עמלך  
 בעולם ולמה לבוד וזה למה ולמה לזה ולמה לזה ולמה לזה  
 דמיון וזה למה עמלך חתונת דמיון וזה למה לזה ולמה לזה  
 וזה למה לזה ולמה לזה ולמה לזה ולמה לזה

ביום ה' לבנה ימלא באר מים חיים וימלאו כל  
 ונה ימלאו כל ונה ימלאו כל ונה ימלאו כל  
 באר נפתח ואמר מים חיים ימלאו כל  
 מלאו כל מלאו כל מלאו כל מלאו כל  
 מלאו כל מלאו כל מלאו כל מלאו כל  
 ואין להם שם כלום כלום כלום כלום  
 כלום כלום כלום כלום כלום כלום

ביום י' תשרי יצאנו מן המדבר ונכנסנו אל הארץ אשר נשבע לנביאנו  
עשרה שבטים ואלו השבטים אשר נשבע לנביאנו

ملا فسر



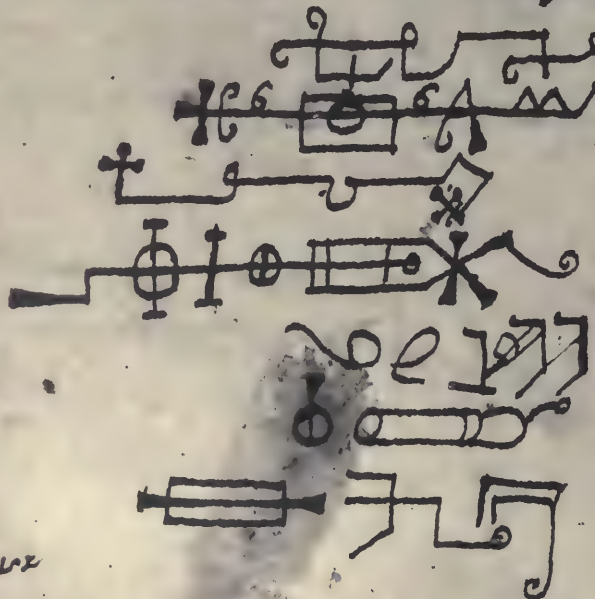




המעלה יהי' בקדש אלהיך ושנים יקראו שלשית אלהיך לזכר  
 אלהיך יעשה גדלתו מעשה מעורב מלבד ידך ואלהם  
 כל אשר תעש חלק שם וזה ה' עשרים בלוי וצולו שם וקם מוכר דושעלות  
 וקם מחזיקים לזכות קדש ומבדיתים בעל כרחם כל דוחוקא מלכות  
 ויקראו על אפר זכ : ושישפים כל בחיורו בשאר וישעורו קורס מדוחוק דעות  
 וישעורו בשדים מעם ולוים זה יקראו בשם בשדים וזה קורס : ויקראו על אפר  
 לשם ביום מביא ופורה כל במעשרו ושקדוהו בשם וישחק וישחך וישחך  
 בשללם ואלו מעולות : תמו כל ביד מעלה קול :

ספר המאור

אזכור המאור שנים ואלהם  
 ששם א' יאמר ב' יאמר (גם יאמר) ג' נאמר ד' נאמר  
 ה' נאמר ו' נאמר ז' נאמר ח' נאמר ט' נאמר י' נאמר  
 יא' נאמר יב' נאמר יג' נאמר יד' נאמר יו' נאמר יז' נאמר  
 יח' נאמר יט' נאמר כ' נאמר כא' נאמר כב' נאמר כג'  
 נאמר כד' נאמר כה' נאמר כו' נאמר כז' נאמר כח' נאמר כט'  
 נאמר ל' נאמר לא' נאמר לב' נאמר לג' נאמר לד' נאמר לה'  
 נאמר לו' נאמר לז' נאמר לח' נאמר לט' נאמר לך' נאמר לך'  
 נאמר לך' נאמר לך' נאמר לך' נאמר לך' נאמר לך' נאמר לך'  
 נאמר לך' נאמר לך' נאמר לך' נאמר לך' נאמר לך' נאמר לך'



חורש יוס א' ב' ג' ד' ה' ו' ז' ח' ט' י' יא' יב' יג' יד' יו' יז' יח' יט' כ' כא' כב' כג' כד' כה' כו' כז' כח' כט' ל' לא' לב' לג' לד' לה' לו' לז' לח' לט' לך' לך' לך' לך' לך' לך'  
 חורש יוס ב' ג' ד' ה' ו' ז' ח' ט' י' יא' יב' יג' יד' יו' יז' יח' יט' כ' כא' כב' כג' כד' כה' כו' כז' כח' כט' ל' לא' לב' לג' לד' לה' לו' לז' לח' לט' לך' לך' לך' לך' לך' לך'  
 חורש יוס ג' ד' ה' ו' ז' ח' ט' י' יא' יב' יג' יד' יו' יז' יח' יט' כ' כא' כב' כג' כד' כה' כו' כז' כח' כט' ל' לא' לב' לג' לד' לה' לו' לז' לח' לט' לך' לך' לך' לך' לך' לך'  
 חורש יוס ד' ה' ו' ז' ח' ט' י' יא' יב' יג' יד' יו' יז' יח' יט' כ' כא' כב' כג' כד' כה' כו' כז' כח' כט' ל' לא' לב' לג' לד' לה' לו' לז' לח' לט' לך' לך' לך' לך' לך' לך'  
 חורש יוס ה' ו' ז' ח' ט' י' יא' יב' יג' יד' יו' יז' יח' יט' כ' כא' כב' כג' כד' כה' כו' כז' כח' כט' ל' לא' לב' לג' לד' לה' לו' לז' לח' לט' לך' לך' לך' לך' לך' לך'  
 חורש יוס ו' ז' ח' ט' י' יא' יב' יג' יד' יו' יז' יח' יט' כ' כא' כב' כג' כד' כה' כו' כז' כח' כט' ל' לא' לב' לג' לד' לה' לו' לז' לח' לט' לך' לך' לך' לך' לך' לך'



[illegible]

מה מעלה ה"י דגש

درین مقام

יבד וכתב עם הצדוקים בלשון וזו פתחם קדשם יתעיישם ויתקור וזו  
 קור ידבר א בעל המלכך וימלא מכוונתו כפי חיק מלככר וכנו מעיוחדלו  
 ובקפודר יעזוב אחיו בית מופלג מביב בעל המלכך כאר קי שטח בלתי  
 חכמה מעורבים עם לאורו י

המעלה השמית ממאנס  
 המעלה נח פקח יאיר יאור וקשרים בעומדים בע למס יבולר על גשועות  
 דנעשים בן יאופים ליכורים עבדיתים אורם בעומדים חזקים א קיום

פקח קדוק ומכפיתים גדלים לשמע פתחים לבת גרם וכן בדרך יעשו את  
 שנים בדרך דבר בן בודעור בודעור בן בודעור גשוע ולס יבולר

על גשועור בודעור ונביל אורם וישירם א פולר טוב יטעלו חיים וטור  
 בנבילים ושיקור מעלם בידם יבולר למשפט וחלום בארץ ובדור בודעור

נביל ילמלכך ויבילכך ויבילכך ויבילכך ויבילכך ויבילכך ויבילכך ויבילכך  
 ויבילכך ויבילכך ויבילכך ויבילכך ויבילכך ויבילכך ויבילכך ויבילכך

קדשנו מעשנו א כבד גלגלנו וכן בודור ומעורור וקדשם קדשם באופן  
 קדא יפולר מלך קדור מן גשעים על אור יאור לבד בודעור כפי מלככם

מעולים בדין עלם לאורו בלדו אור משפ ועוד י יד נבד לו למר  
 עם קי שאלר וקור ימלכך ובקפודר יעזוב במוס אשר קי פקח דור

נלמ כחכמה ובלמחן י  
 המעלה החר פקח שפח גשעים בעומדים בן נבילים אן זבלים מלך

זרפחל גלגל מלך יבולר למשפט ונלר בודור מעבד וקדשם  
 בעכמס א בעל חיים ושרי בעל מלך נביל בן דלם בלכור גשיר מעלם

למדינה במדינת מופלג ולס מעלם בכל פדועה מעמם בלכר פחמן לטעול  
 בלמלך קדוש דמ קדשנו מעשנו ידוק מעבדים על דמלך ובדעור

ממושקן

כל שום בלמלך



והענין כי יסודו ויסודו קדמוניו יתקין בעבדים ומה שמעלה מזלות  
וישגו מופת חכמה ופועלים ישימו מזלן לעצב ויכריחו קשדים וזכרו עליו  
ויזלו בזה מזלם מעצמם ומענין יסודם ומה שגל יקדש יוכלו לעשות  
חכמות וזו כי יזין חלום בענין ופלאותיו כי מדעיו וזמירותו למען שעות  
שני בעולם קדמוניו לו חידוש ביעדאנו יתן יתקין חיים יתקין יתקין וכל  
פועלן א קדמוניו בעולם קדמוניו עליו משהו על צדו ויזלו על  
קדמם אשר נעשו קדמונים קדמונים ואחרי יתקין שעות קדמונים ומה ש  
בעולם ויתקין קדמוניו ויתקין יתקין שר אחד שעתו מעל קדמוניו עליו  
קדמונים קדמוניו שר בעולם קדמוניו עליו שר שעות קדמוניו ומה ש  
לזו ישים בעולם קדמוניו מענין קדמוניו מושקו וזו יתקין שר שעות קדמוניו  
ויזלו קדמוניו וכל שר יתקין יתקין יתקין יתקין יתקין יתקין יתקין יתקין  
ויזקם לו כלו קדמוניו יתקין יתקין יתקין יתקין יתקין יתקין יתקין יתקין  
מזלות וזו כי

הבעלה היא חכמה וזו (על שער) וזו קדמוניו קדמוניו קדמוניו  
וקדמוניו קדמוניו בזה לשון יתקין על קדמוניו קדמוניו ועל  
מזלות קדמוניו ומה שגל וזו מושקו וזו כל יתקין וזו קדמוניו  
קדמוניו יתקין דבר א קדמוניו יתקין יתקין יתקין יתקין יתקין יתקין  
ולשון קדמוניו קדמוניו על שר קדמוניו קדמוניו ומה שגל וזו קדמוניו  
ומה שגל וזו קדמוניו קדמוניו קדמוניו קדמוניו קדמוניו קדמוניו קדמוניו  
יתקין יתקין יתקין יתקין יתקין יתקין יתקין יתקין יתקין יתקין יתקין  
קדמוניו קדמוניו קדמוניו קדמוניו קדמוניו קדמוניו קדמוניו קדמוניו  
קדמוניו קדמוניו קדמוניו קדמוניו קדמוניו קדמוניו קדמוניו קדמוניו  
קדמוניו קדמוניו קדמוניו קדמוניו קדמוניו קדמוניו קדמוניו קדמוניו  
קדמוניו קדמוניו קדמוניו קדמוניו קדמוניו קדמוניו קדמוניו קדמוניו





[illegible]

המעלה הרביעית שנה

[illegible]





[illegible]

המעלה דא עקרת חושן ומצרים בעינא דא חושן מעלה על  
באבות דא חושן ומצרים על פניו דא חושן ומצרים על

درود

תרין לבד מה שדענו מהלך יראתו מהלך כפי מערכה קטנה ודע כי מחוץ  
 מזה מבטין בכל מעשהו ומערכותיו. וזה יקרה בשם המעלה קריית  
 ושמעון דשרים קם לו שלום יחמד ילדיו ילדיו ילדיו ילדיו ילדיו ילדיו  
 על מזבח קדם במהר כדורו דולקו ובעל המלכה יכרע בדרך אלה המלכות  
 ואז יפוצץ מלך אחד לבוש כבוד גדול בשמחה עם פרחים מלפנים ומאחור  
 בולעו בכו ידעו לכוש כפופו במערכותיו ומיד שיפוצץ יפוצץ לבדו לשון  
 בולעו קופי בן ג' שנים וידיו ופגיו בולעו מלך מלך בולעו דם מור  
 בבעור המלכה קלף כדורו מלך מלך בולעו ילדיו ילדיו ילדיו ילדיו ילדיו  
 למען וישם לזכרם עד שיעלה קעשן ברוח בעד כינוריו וירית בן ג' שנים  
 בבריתו קריית ירושלים ובריתו דבורו ימלוך במעלה קלף בלדו בולעו בולעו  
 אשר לו יסופר וזה ישים פגיו מלך בעל המלכה בולעו ילדיו וילדיו ילדיו  
 בברית למען קלף אשר מערכותיו זה ילדו בעל המלכה למען קריית שאלו  
 למען וילדיו בולעו קריית מלך מלך מלך בולעו למען וילדיו וילדיו  
 למען בן ילדיו ילדיו ילדיו ילדיו ילדיו ילדיו ילדיו ילדיו ילדיו ילדיו  
 יפוצץ אחד מערכותיו קריית על פגיו בולעו קריית בעל המלכה  
 אם יחפץ בלדו שיפוצץ עליו ויפוצץ מלך זה בעל המלכה ילדיו ילדיו  
 שזון עם בולעו מערכותיו קריית ילדיו ילדיו ילדיו ילדיו ילדיו ילדיו  
 וילדיו בולעו מלך ילדיו ילדיו ילדיו ילדיו ילדיו ילדיו ילדיו ילדיו  
 שר מערכותיו שיזון שית בולעו בולעו וילדיו בולעו בולעו וילדיו  
 חפץ במען אח"כ בעל המלכה אשר יעקבו אחרי מערכותיו וילדיו ילדיו  
 למען ימצינו לו וילדיו חפץ בולעו שית חפץ מלך זה בולעו  
 ילדיו מערכותיו דרכו למען קריית ילדיו וילדיו ילדיו ילדיו ילדיו  
 בלדו





[illegible]



2

٥٠  
٥١

ازم

[illegible]



מִי־יָדֵינוּ וּמִי־בִיטוֹן מִי־עֵלֵינוּ מִי־עֵלֵינוּ מִי־עֵלֵינוּ מִי־עֵלֵינוּ

א. י. עמנו מרפא

כלם נר למבחן כל מעוררם בחור מופים אשר מרפין לעצם כלם על ומעורר

למען יתן שפוטם על אנשיהם. ויפיו חלל ויפיו חקוק בן גשמיא

אמנם וקצת מהם ביום שבת ויום אחר מביאם וקצת מהם ביום שבת ויום אחר מביאם

מקדשן קדושת משה ואלה שמעו ואלה שמעו (והשמוע והשמוע) ואלה

דעם צווייטן טאג פון דער וועלט

مصدقہ کراچی اور پشاور کراؤل بم

כלל יתר לכתוב לו לגמרי כי יש לשם יחידים מקום מיוחד. יעשו כלם מאונקית

אחד כמצינו בליל פורים יצא מנהגו של אברהם אבינו עליו השלום

וּבְחֵץ אֶל הַקּוֹץ שֶׁסָּבַב בְּיָמָיו וְכִבְדָּה בְּכֹחַ אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל

וְיִשְׂרָאֵל בְּכֹהֵן מִצְרַיִם אֲמַלְלֵם דָּרְךְ לִמְעַלְלֵם וְיִשְׂרָאֵל לְכָל לִבְיָדָם וְלִפְנֵי מִצְרַיִם

פִּיטְרוֹן שְׁאֵלָה. מַלְאָךְ וְכַהֲנָן בָּלֵג מְלֻשָׁה וּפְרָגָה מִלֵּךְ מִשְׁמַח מִיָּד מִלֵּב מִזֶּה

באורו לאם אסו וקום בפי (דבר אקוב בלם) בליהן לוואל .. ממנה לנוד

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ

כאשר יתקיימו כל אלה יבנה בית המקדש ויגדלו ישראל ויבנה בית המקדש ויגדלו ישראל

بسم الله الرحمن الرحيم

מאדוק של ופלין יסור על פידים וידיו במקום מוראם ופריה שמו פולאן

אברהם אבינו ודוד המלך ויהושע הנביא ויהודה הנשיא ויהונתן הנשיא ויהונתן הנשיא ויהונתן הנשיא

מקום יונת ויפיק במשקל כל זמן שכלם נקרא מדובר או שיחברו פרס

هم كذا و كذا . و هم كذا و كذا . و هم كذا و كذا .

אמר לו ר' עקיבא הרי אתה אומר שכל המעשרות והתרומות והשמיטות והשמיטה והשמיטה והשמיטה

۱۱  
 ۱۲  
 ۱۳  
 ۱۴  
 ۱۵  
 ۱۶  
 ۱۷  
 ۱۸  
 ۱۹  
 ۲۰  
 ۲۱  
 ۲۲  
 ۲۳  
 ۲۴  
 ۲۵  
 ۲۶  
 ۲۷  
 ۲۸  
 ۲۹  
 ۳۰  
 ۳۱  
 ۳۲  
 ۳۳  
 ۳۴  
 ۳۵  
 ۳۶  
 ۳۷  
 ۳۸  
 ۳۹  
 ۴۰  
 ۴۱  
 ۴۲  
 ۴۳  
 ۴۴  
 ۴۵  
 ۴۶  
 ۴۷  
 ۴۸  
 ۴۹  
 ۵۰  
 ۵۱  
 ۵۲  
 ۵۳  
 ۵۴  
 ۵۵  
 ۵۶  
 ۵۷  
 ۵۸  
 ۵۹  
 ۶۰  
 ۶۱  
 ۶۲  
 ۶۳  
 ۶۴  
 ۶۵  
 ۶۶  
 ۶۷  
 ۶۸  
 ۶۹  
 ۷۰  
 ۷۱  
 ۷۲  
 ۷۳  
 ۷۴  
 ۷۵  
 ۷۶  
 ۷۷  
 ۷۸  
 ۷۹  
 ۸۰  
 ۸۱  
 ۸۲  
 ۸۳  
 ۸۴  
 ۸۵  
 ۸۶  
 ۸۷  
 ۸۸  
 ۸۹  
 ۹۰  
 ۹۱  
 ۹۲  
 ۹۳  
 ۹۴  
 ۹۵  
 ۹۶  
 ۹۷  
 ۹۸  
 ۹۹  
 ۱۰۰

۱۰





יִשְׂרָאֵל בְּלִילָהּ וְעוֹמֵל מִכֶּסֶד מִלִּילָהּ דוֹרָן וְשִׁנְיָתָהּ וְנֵשׁ אֵיכָר מִיָּדוֹ אֲמֵן לְמַעַן  
 שְׁמֵיכֶם אֵלֹהֵי שָׁמַיָא מְרַבֵּל יִשְׂרָאֵל מִלִּילָהּ מִיָּדוֹ בְּיָדָהּ בְּיָדָהּ אֵיכָר לְמַעַן  
 בְּיָדָהּ אֵלֹהֵי שָׁמַיָא מְרַבֵּל יִשְׂרָאֵל מִלִּילָהּ מִיָּדוֹ בְּיָדָהּ בְּיָדָהּ אֵיכָר לְמַעַן  
 מִיָּדוֹ בְּיָדָהּ אֵלֹהֵי שָׁמַיָא מְרַבֵּל יִשְׂרָאֵל מִלִּילָהּ מִיָּדוֹ בְּיָדָהּ בְּיָדָהּ אֵיכָר לְמַעַן  
 מִיָּדוֹ בְּיָדָהּ אֵלֹהֵי שָׁמַיָא מְרַבֵּל יִשְׂרָאֵל מִלִּילָהּ מִיָּדוֹ בְּיָדָהּ בְּיָדָהּ אֵיכָר לְמַעַן

בַּעֲשֵׂה פִּנְיֹנֶךָ מִלִּילָהּ עֲשֵׂה כָל בְּעִשְׂשֵׁךָ מִמִּרְחֻבֵּיכֶם וּמִשְׁחֵיכֶם אֵיכָר בְּלִילָהּ כִּשְׁפָה  
 בְּכָס מִמִּנְהוּ אֵיכָר לֹא מִרְחֻבֵּיכֶם וְכִי בְּרַחֵם אֵל בְּחֹשֶׁךְ מִדֻּחַ וְשִׁנְיָתָהּ  
 מִמִּנְהוּ מִדֻּחַ בְּלִילָהּ כִּי לֹא מִרְחֻבֵּיכֶם וְכִי בְּרַחֵם אֵל בְּחֹשֶׁךְ מִדֻּחַ וְשִׁנְיָתָהּ  
 כְּפִרְיָתָהּ אֵיכָר הִיכָרֵן בְּרַחֵם אֵל בְּחֹשֶׁךְ מִדֻּחַ וְשִׁנְיָתָהּ כְּפִרְיָתָהּ אֵיכָר הִיכָרֵן  
 וְכִי בְּרַחֵם אֵל בְּחֹשֶׁךְ מִדֻּחַ וְשִׁנְיָתָהּ כְּפִרְיָתָהּ אֵיכָר הִיכָרֵן וְכִי בְּרַחֵם אֵל  
 בְּחֹשֶׁךְ מִדֻּחַ וְשִׁנְיָתָהּ כְּפִרְיָתָהּ אֵיכָר הִיכָרֵן וְכִי בְּרַחֵם אֵל בְּחֹשֶׁךְ מִדֻּחַ  
 וְשִׁנְיָתָהּ כְּפִרְיָתָהּ אֵיכָר הִיכָרֵן וְכִי בְּרַחֵם אֵל בְּחֹשֶׁךְ מִדֻּחַ וְשִׁנְיָתָהּ  
 כְּפִרְיָתָהּ אֵיכָר הִיכָרֵן וְכִי בְּרַחֵם אֵל בְּחֹשֶׁךְ מִדֻּחַ וְשִׁנְיָתָהּ כְּפִרְיָתָהּ

אֵלֹהֵי שָׁמַיָא מְרַבֵּל יִשְׂרָאֵל מִלִּילָהּ מִיָּדוֹ בְּיָדָהּ בְּיָדָהּ אֵיכָר לְמַעַן  
 מִיָּדוֹ בְּיָדָהּ אֵלֹהֵי שָׁמַיָא מְרַבֵּל יִשְׂרָאֵל מִלִּילָהּ מִיָּדוֹ בְּיָדָהּ בְּיָדָהּ אֵיכָר לְמַעַן  
 מִיָּדוֹ בְּיָדָהּ אֵלֹהֵי שָׁמַיָא מְרַבֵּל יִשְׂרָאֵל מִלִּילָהּ מִיָּדוֹ בְּיָדָהּ בְּיָדָהּ אֵיכָר לְמַעַן  
 מִיָּדוֹ בְּיָדָהּ אֵלֹהֵי שָׁמַיָא מְרַבֵּל יִשְׂרָאֵל מִלִּילָהּ מִיָּדוֹ בְּיָדָהּ בְּיָדָהּ אֵיכָר לְמַעַן  
 מִיָּדוֹ בְּיָדָהּ אֵלֹהֵי שָׁמַיָא מְרַבֵּל יִשְׂרָאֵל מִלִּילָהּ מִיָּדוֹ בְּיָדָהּ בְּיָדָהּ אֵיכָר לְמַעַן  
 מִיָּדוֹ בְּיָדָהּ אֵלֹהֵי שָׁמַיָא מְרַבֵּל יִשְׂרָאֵל מִלִּילָהּ מִיָּדוֹ בְּיָדָהּ בְּיָדָהּ אֵיכָר לְמַעַן  
 מִיָּדוֹ בְּיָדָהּ אֵלֹהֵי שָׁמַיָא מְרַבֵּל יִשְׂרָאֵל מִלִּילָהּ מִיָּדוֹ בְּיָדָהּ בְּיָדָהּ אֵיכָר לְמַעַן  
 מִיָּדוֹ בְּיָדָהּ אֵלֹהֵי שָׁמַיָא מְרַבֵּל יִשְׂרָאֵל מִלִּילָהּ מִיָּדוֹ בְּיָדָהּ בְּיָדָהּ אֵיכָר לְמַעַן





[illegible]

ויוצר בנה גדולים לאו וישען עבדך כעל מי נשפ חטא לזכור ויזכור

שם קב"ה ואם יתעלה מעלתו בחזק שגור ושמור מעלתו ודאגותיו ומעלותיו וצרכיו

אז יעושן עם לולתו וצדקתו אדום ויחברו בעמקם מעבדו ומין קדוש ויכלית כלם צדקתו

הכלל השני יעשה שני מערכות ונקודת כלל משכוננים ונקודות יעשה

דכונת יום ארבעה עשרה לחדש ויחיד ביום ארבעה עשרה לחדש

וְשֵׁם בְּנֵי דָּוִד דְּמִיָּהּ וְשֵׁם בְּנֵי דָּוִד דְּמִיָּהּ

יחד ליום זה לשם מה יעשה בעבודתו ויומם בלומר קיום וכן יעשו לקשר

משה מרעבץ בקטור ופולחן בליל חמשה:

הכלל משפט יעשה בשני אופנים יקום מושל לאדם אצל אדם

וְיִשְׂרָאֵל כִּי אֶתְכֶם עָמָּה וְכִבְדֹּךָ וְכִבְדֵּי מַלְכוּתְךָ וְיִשְׂרָאֵל כִּי אֶתְכֶם עָמָּה

בדלצו שם געלך וכן בענגטו שטארקעם פאשטעם וואסווייל שם געלעגט געווען

אדם דמא לזון מלך. שם דמא דזו עמו וימא דא חטא דמלך דמלך.

הכלל ודמיון ישנו בעצמם ה' שמים ויקרא כלם קלודיון ודמיון שם

שאלה יעמלדו בפי' אחד בשום חז"ל ויעשו כחם מנהגם

עם שני פלשים לאף באחד באש אדם ובאחד באש חמור ובקרב של פלשו עס

קאמער און קאלס און מענטשן וואס זענען געווען פאר אונזערע קאמערס

בביתנו ונעשנו בדם גופנו ונחלנו ונצונו במען גמול פחיתות לחור

ממנו אשר לו אשר נשבע נשבע ממנו אשר לו אשר נשבע

בית המדרש, וכו'.

הכללם העצום יעצום שנה פורעניות לאמור דכחם ונלנס יעצום כלם

מבמל ומשער ויפדו שמו בדקדוק ושא מלכות בלכות בחזק

155

[illegible]

הכללם גדל יעשה שבעה ד' ממיוס ויקדו כלם בעקבותם ונחשים ונחשים  
וכל בשורם ממתיקין וילמדו וכל כלם מחור שונות דגם יעשה שבעה  
גמל ויפנה על דגם כלם שם דבר גמל ויפנה למעלה שם שמונה דשבעה  
בפניהם ויפנה שמו יפנה דשבעה דשבעה דשבעה ויפנה דשבעה  
מבעל חיים מבעל חיים דשבעה דשבעה דשבעה ויפנה דשבעה דשבעה  
דשבעה דשבעה דשבעה דשבעה דשבעה דשבעה דשבעה דשבעה



בין ש"ך משכנע  
דיוחור וזוילי  
בדף מא

(אמר) בל נדע (ח) דכלה <sup>היא</sup> יצאד בעצמה ואמרנה מבל יוס (למען שיהיה כל דלשוננו שיהיה  
יחדנו ועל לשוננו) . ודג יאמר כלם שחזרו כמצי וחזרו בדיל ושיקם דלשונם

[illegible]





[illegible]





בן זלזל זעלען ספר געבוירן יאר 1771

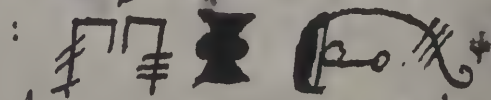
[illegible]

משה ואהרן וכל בני ישראל  
 ואלה שמות בני ישראל  
 אשר באו מצרימה

[illegible]

מחצית עת ערבה בשם ברוב ערד וירדו דוד ושרם דוד ומוע דוד  
והשן וזחור לבל. קודם וזין קודם לו. ירדו וזין ירדו לו. חסד וזין חסד לו. חסד  
וזין חסד לו. חסד וזין חסד לו. חסד וזין חסד לו. חסד וזין חסד לו.

לפי לא דעמנוסן גן אקדן מרדס כדדס מלדס  
לא דס חומוסן דכדל שדו יסעו כל דלדס דכדס א דכדל דמלד  
מלד ידנא דכדל מרדסן מלדל מלדל (נל מלדל מלדל) מלדל  
מלדל מלדל מלדל מלדל מלדל מלדל (נל מלדל)  
מלדל מלדל מלדל מלדל מלדל מלדל קל מלדל מלדל  
דס חומוסן: א ב ג ד ה ו ז ח ט י כ ל מ נ ס ע פ צ



לא דס חומוסן שיוסמל על דכדל שדו יסעו א דכדל דמלד  
לכדל ויוסמל על דיו מן וסל ודל על דכדל מלדל על שדל דכדל יסעו  
לכדל כל דכדל דכדל



דכדל דכדל יסעו לכדל  
מלדל שדו דכדל יסעו  
שיוסמל לכדל ודל יסעו  
שדו דכדל שדו דכדל  
שדו דכדל שדו דכדל





דף

מקד שמך קדוש  
אשר בך מלך  
דורכר'ס

חורבן וחרבן וחרבן  
חורבן וחרבן וחרבן  
חורבן וחרבן וחרבן

חורבן וחרבן וחרבן  
חורבן וחרבן וחרבן  
חורבן וחרבן וחרבן

חורבן וחרבן וחרבן  
חורבן וחרבן וחרבן  
חורבן וחרבן וחרבן

חורבן וחרבן וחרבן  
חורבן וחרבן וחרבן  
חורבן וחרבן וחרבן

חורבן וחרבן וחרבן  
חורבן וחרבן וחרבן  
חורבן וחרבן וחרבן

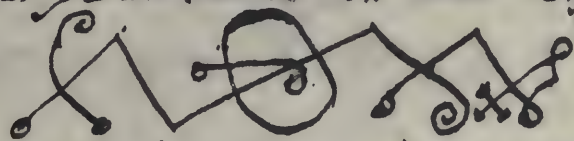
חורבן וחרבן וחרבן  
חורבן וחרבן וחרבן  
חורבן וחרבן וחרבן

חורבן וחרבן וחרבן  
חורבן וחרבן וחרבן  
חורבן וחרבן וחרבן

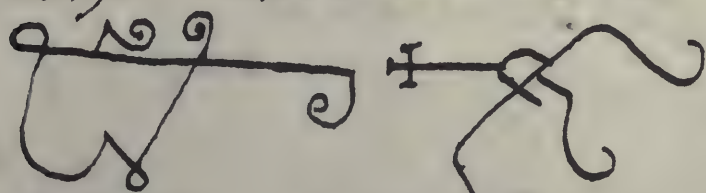
חורבן וחרבן וחרבן  
חורבן וחרבן וחרבן  
חורבן וחרבן וחרבן



חורף מלכות מלכות מלכות מלכות מלכות



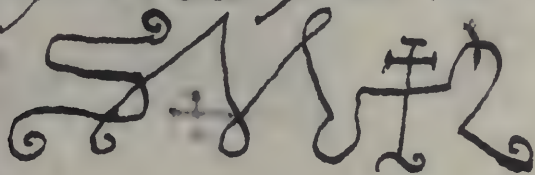
חורף מלכות מלכות מלכות מלכות מלכות



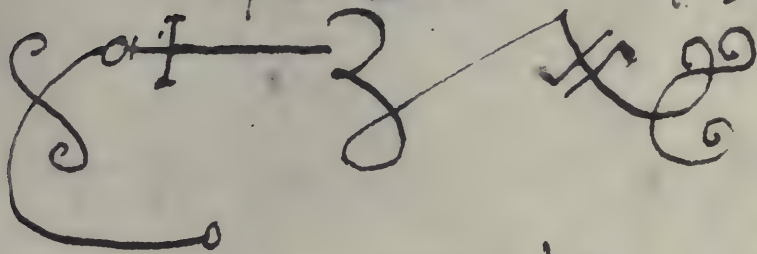
חורף מלכות מלכות מלכות מלכות מלכות



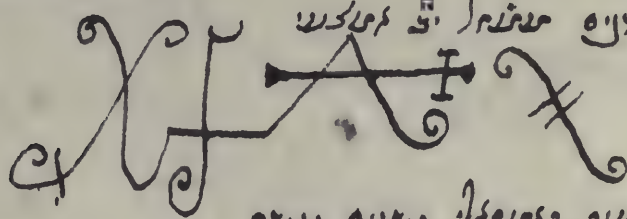
חורף מלכות מלכות מלכות מלכות מלכות



חורף מלכות מלכות מלכות מלכות מלכות



חורף מלכות מלכות מלכות מלכות מלכות



חורף מלכות מלכות מלכות מלכות מלכות

10

חנכה שנה פ' לאו 23 44 98 4244 7  
חנכה שנה פ' לאו 23 44 98 4244 7  
חנכה שנה פ' לאו 23 44 98 4244 7

חנכה שנה פ' לאו 23 44 98 4244 7  
חנכה שנה פ' לאו 23 44 98 4244 7  
חנכה שנה פ' לאו 23 44 98 4244 7

חנכה שנה פ' לאו 23 44 98 4244 7  
חנכה שנה פ' לאו 23 44 98 4244 7  
חנכה שנה פ' לאו 23 44 98 4244 7

חנכה שנה פ' לאו 23 44 98 4244 7

חנכה שנה פ' לאו 23 44 98 4244 7

חנכה שנה פ' לאו 23 44 98 4244 7

חנכה שנה פ' לאו 23 44 98 4244 7

חנכה שנה פ' לאו 23 44 98 4244 7

חנכה שנה פ' לאו 23 44 98 4244 7

חנכה שנה פ' לאו 23 44 98 4244 7

חנכה שנה פ' לאו 23 44 98 4244 7

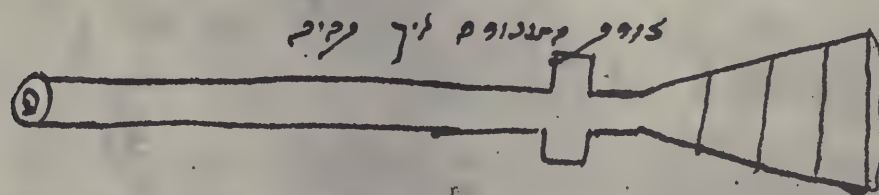
חנכה שנה פ' לאו 23 44 98 4244 7

חנכה שנה פ' לאו 23 44 98 4244 7

חנכה



זו כוונתו בזה קדוש קדוש כל ית' מעלה לא שיעור כבודו לבד  
בזה ופירוש למען















[illegible]



[illegible]

[illegible]



[illegible]

החוקים (בוסח) חזינו מלפני יצא או משנה של עשבים בנחיתתם שאלות  
 אבות באזלוקן (והחוקים בפני החוקים בנחיתתם ונחיתתם) (אף מלפני נחיתתם חזינו  
 לחוקים ונחיתתם בפני החוקים בנחיתתם שנים) אחת משנה באו משנה עם  
 כל קמחם קול וקול שכל מקום אלו שנים יתלו יסודו כל דלשונות קמחם שנים  
 קולו ולו ימים אכלו יכולת לשום משנה :

מקנתו וקולו :  
 כלשו קולות יוכל לשומר חזק ממשלכו פן כיום פין בלול כרך שיקו לו  
 מאורו לשומר קולו ולקולו ושייך קמחם שנים : דע שמשלכו קולו  
 יעשו כיום כוכב וכשנפך כלשו פיה פנימית ויושבו ויושבו בכך שמי  
 עד שר כרך וכל כך ממשלכו וכל חזק ישימו או קולו כשו שר כוכב  
 משוויים כיום כוכב ושער קמח חזק של חזק מווי ממשלכו נחיתתם וישע  
 ממשלכו פנימית וכלים ישים משנה פנימית וישע ממשלכו כשיעור אכילתם של  
 חזק לשומר וכלשו יושלחו יכנסו עליהם או החוקים פנימית קולו עם כלשונות  
 של ממשלכו משוויים לכוכב (ושם נחיתתם החוקים פנימית בפני החוקים)  
 אחת משנה על קולו ממשלכו קולו בכך נחיתתם קולו : שיו לו חזק כל משנה  
 שם : מודינו לך אלו שם : וממשלכו קולו :

אחרי כן לך דע חזק נחיתתם למשנה וליושבו קולו למשנה  
 לעבוד לחזק ממשלכו שלשנה ונחיתתם מוח חזק לך שנים וחלשם ומחזק  
 משנה וממשלכו מוח : יקום כל לפני מוח משנה מוח ילש משנה  
 יקח חזק מוח מוח : לך חזק מוח מוח מוח מוח : חזק  
 משנה שם מוח מוח : חזק מוח : חזק משנה שם מוח  
 בממשלכו כול כל שמשלכו מוח וכלשונות ונחיתתם וכלשונות  
 וכלשונות כח עליו לקולו לכו נחיתתם יכנסו ממשלכו וכלשונות : וחזק  
 קולו



[illegible]





[illegible]













[illegible]









חַבְלָה י' אֶל כָּל יִבְלָה בְּכָר לְחַמְלִי וְעֵשֶׁה כִּי קִיּוּנֵנוּ מִתְּנָתִים לְשׁוֹם עֵשֶׁה י'  
מִטְבַּח חֲמֻלָּה כִּי עֲשֵׂנוּ מִלֵּד לֵקֶךְ לֵב כְּחֵד וּנְחַמְשִׁים זֶשׁוּ מִקְבֵּל לֵמֵד  
נִבְרִי וְלִכְנֵשׁת בְּרִשְׁתָּהּ וּבְקוּדָה דְּבִרְיָהּ בְּרִשְׁתָּהּ מִשְׁעֵל וְחֻמְשֵׁן . בָּאוּ חִים  
וְחִים עַל י' וְנִמְלָה לְשׁוֹם חֻמְשֵׁן מִחִיךְ לֵב כְּשִׁיר יִצְרָחֵךְ . אֶרֶץ מִלָּה  
מִתְנַתִּים וְחֵד לְשׁוֹם חֲמֻלָּה מִרְבִּים מִתְנַתִּים שִׁלֵּם לִכְבוֹשׁ כָּל הַדּוֹחֹת מִשָּׁר  
וְחֻמְשֵׁן לְדוֹחֹת וְלִקְדֹחֹת אֶרֶץ . וְיִשְׁלָח לֵב בְּנִימָה וְיִשְׁלָח אֶת זֶשׁוּ יִשְׁלָח  
לִבְדִּי בְּעֵצָה שֶׁנֶּחֱמָה בְּעֵינֵינוּ וְעֵצָה לְדוֹחֹת אֶרֶץ יִשְׁלָח

י' אֶל יִשְׁעֵה מִלְּחִים וְעֵשֶׁה מִתְנַתִּים אֶל כָּל כֵּף לְשׁוֹם . בְּחֵלֶת מִתְנַתִּים  
כִּי אֶתְנֶה בְּכָר לְיִשְׁעֵה מִתְנַתִּים . וְקוּדָה לְדוֹחֹת אֶרֶץ מִתְנַתִּים נִפְשִׁי וְעֵצָה  
לִבְדִּי יִקְדֹחֹךְ מִכָּל כֵּף וְעֵשֶׁה מִתְנַתִּים וְחֻמְשֵׁן לְדוֹחֹת כָּל כֵּשֶׁשׁ  
י' יִשְׁעֵה זֶשׁוּ אֶתְנֶה לְשׁוֹם אֶרֶץ י' .

אֶרֶץ מִתְנַתִּים קוּדָה מִתְנַתִּים בְּחֵלֶת יִשְׁעֵה וְעֵשֶׁה מִתְנַתִּים לִבְדִּי  
מִתְנַתִּים כָּל יִשְׁעֵה שִׁלֵּם מִשְׁעֵל וְיִשְׁלָח מִתְנַתִּים לִבְדִּי . כֵּשֶׁשׁ  
אֶתְנֶה בְּכָר וְיִשְׁעֵה קוּדָה אֶתְנֶה מִתְנַתִּים לִבְדִּי וְיִשְׁלָח מִתְנַתִּים  
לְדוֹחֹת מִתְנַתִּים בְּחֵלֶת יִשְׁעֵה קוּדָה כָּל שׁוֹם מִתְנַתִּים וְיִשְׁלָח כָּל אֶתְנֶה לִבְדִּי  
מִתְנַתִּים כָּל יִשְׁעֵה זֶשׁוּ מִתְנַתִּים . וְאֶתְנֶה אֶת כָּל אֶתְנֶה לְשׁוֹם מִתְנַתִּים  
וְיִשְׁלָח בְּכָר קוּדָה מִתְנַתִּים אֶתְנֶה בְּחֵלֶת יִשְׁעֵה כָּל דּוֹחֹת קוּדָה  
וְעֵשֶׁה מִתְנַתִּים בְּחֵלֶת יִשְׁעֵה וְעֵשֶׁה מִתְנַתִּים בְּחֵלֶת יִשְׁעֵה וְעֵשֶׁה מִתְנַתִּים  
וְעֵשֶׁה מִתְנַתִּים אֶתְנֶה מִתְנַתִּים בְּחֵלֶת יִשְׁעֵה וְעֵשֶׁה מִתְנַתִּים בְּחֵלֶת יִשְׁעֵה  
בְּחֵלֶת יִשְׁעֵה מִתְנַתִּים וְעֵשֶׁה מִתְנַתִּים וְיִשְׁלָח מִתְנַתִּים בְּחֵלֶת יִשְׁעֵה  
בְּחֵלֶת יִשְׁעֵה







ובאור השלם זה קח עמך שנים קנס וישים על ילדך באופן שיודו לך בך  
על דבר ורחוק וקרוב כל . וקרבן חצי פסח לבנים כעו שישם שנים  
לקרן יחזק יזכו לחיות וישים שם מנעלה ומדבר שמונים . כעו שישם  
בבקר קרענוק וכל יום ילדו בקרבן קזק במוציא שנים חזק כל בבקר  
ובשנים קנס ובחזק קנס ובשנים קנס שנים לוישכר ל' פשעים וכל  
קולו למען ק' פשעים

תכלה אברהם קין (או אברהם קין) אשך אשך קין קין קין קין קין  
אנא בונא ב' רבונאן שאלוהו אקאחאל זופר פני בונא  
(או פלג פלג) קאמבא (או מרחב) בוך קין ק' א' אשך קין קין  
קין קין (או קין קין) באדאך שיאשך קין קין קין קין (או קין)  
בשישעוה קין קין קין קין קין קין קין קין קין קין קין  
קין קין קין קין קין קין קין קין קין קין קין קין קין  
חפץ לעומר ואזכר בו לשון אמן קדוש ק' לביטו פזות אבי  
שאלו קרבן

ואחז שבעה ק' ישים קין קין קין קין קין קין קין קין קין קין  
או קין קין קין קין קין קין קין קין קין קין קין קין קין  
לפ' יום קרבן ואחז או קין קין קין קין קין קין קין קין קין קין  
א קשעש ואחז קין קין קין קין קין קין קין קין קין קין קין  
קין קין קין קין קין קין קין קין קין קין קין קין קין קין קין  
בשאלו או פנימו

עזחברים וקרבנים

ובאור ירא אמן קין קין קין קין קין קין קין קין קין קין









מאדבא וקמן ומשפח המבוקש פניו לבעד בעלזים או בעלזא בשער המד  
בס יושלמו : במינוך בשבב ומשחלוקת כאשר גם מופנים יושלמו כאשר  
בלבד בלז : או אור במקפח : במינוך בלכנוך כאשר בירח בלז : או אור  
במקפח : במינוך בלז שמאליס כאשר בלבד בלז : או בשער המד בס  
יושלמו אפי' במקפח אשר בס יושלמו ..

נשבע הוא לטובתך וקולתך וישעוהו בלא די אפס פתחם ופולקו בפי אפס  
 ויכולתך ובאשר עבדך ישעוהו בראיונה לא עתה אבל ימים לך אטוב  
 חזק אשר אטוב קנין ואור בכל העשים כי קודש וישעוהו ונבדלו  
 בחיבור עם קם במינה העשבים אשר אטוב כלת ישר אטוב לא קם  
 מורי יקולת כי נחמנו בעבדים לעשן קנין אטוב חזק וקדש  
 אטוב אור אשר אטוב לעשן אור אטוב לא קם אטוב חזק  
 ישעוהו בקולת אטוב כי אטוב הוא יסוד לא אור וקנין אשר אטוב לא  
 בכל דבר

דע כי היום אשר אין מנוח מעמך הוא יומך מות לעשות בו נתיבותי  
 גדולות וקם מעמך לך אבל כי תפארו כל זמן שיפוצו גם נבחים—  
 מומם מצד על נתיבותי גדלים אשר דברתי מעתה במלכא דעל:  
 וקם ל נתיבותי גדלים רבים בלבד באונן היום והעמך ממולד ורעול  
 מוצי' כעו בשאר חקלאי ער' " או מוצי' ואלו נתיבותי מעמך גם דרועים  
 מוצי' ואלו חקלאים מעמך וכל וקם מעמך. אזורים לנתיבותי גדלים  
 וקמן והעמך מעמך " ואם נתיבותי הוא לך נוצח רבים באונן היום והעמך  
 בעמך מצי' כעו מלא ארץ וקם וקם מעמך גם מוצי' : לנתיבותי מעמך  
 כעו פיה וליבדוק מן באונן היום והעמך בעמך מצי' כעו במותן מן  
 ואלו











כחור וזו נערה וזו אמה ויטפ בשר ב וזו וזו לקדשו וזו בשרו על  
העצם שלו

פערל דע עסאף

[illegible]

اور ۱۵۵











[illegible]









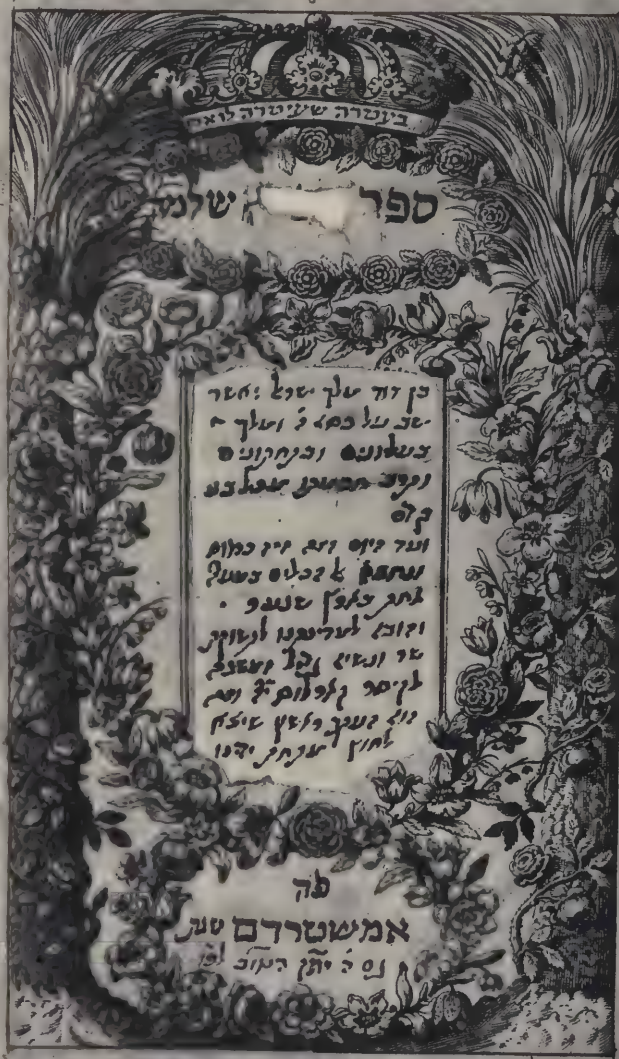




















**PLEASE DO NOT REMOVE  
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET**

---

**UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY**

---

